

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

FESTO



Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Merkmale

Auf einen Blick

Der Elektrozylinder ESBF ist eine mechanische Lineareinheit mit Kolbenstange. Das Antriebselement besteht aus einer elektrisch angetriebenen Spindel, welche die Drehbewegung des Motors in eine Linearbewegung der Kolbenstange umsetzt.

Der Elektrozylinder basiert auf der Norm ISO 15552. Die mechanischen Schnittstellen sind weitestgehend kompatibel zu dem Normzylinder DSBF.

Optionen:

- Hoher Korrosionsschutz
- Schutzart IP65
- Kolbenstangenverlängerung
- NSF-H1 Schmierstoff
- Umfangreiches Zubehör

Gesamtsystem aus Elektrozylinder, Motor und Motoranbausatz

Elektrozylinder

→ 4



Motor

→ 18



 Hinweis

Für den Elektrozylinder ESBF und die Motoren gibt es speziell aufeinander abgestimmte Komplettlösungen.

Motoranbausatz

→ 18

Axialbausatz

Parallelbausatz



Sowohl für den parallelen, wie auch für den axialen Motoranbau gibt es komplette Bausätze.

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Merkmale und Typenschlüssel

Einsatz in staubiger Umgebung durch Faltenbalgbausatz EADB

→ 22



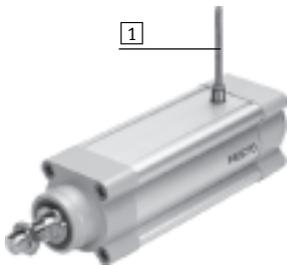
Der Faltenbalgbausatz ist ein leakage-freies System. Um das Ansaugen von unerwünschten Medien zu vermeiden, ist die Zu- bzw. Abluft des Bausatzes über eine Druckausgleichsöffnung im Anbindungsteil **1** gefasst. Der Bausatz schützt die Kolben-

stange, Dichtung und Lager vor unterschiedlichsten Medien, wie zum Beispiel:

- Staub
- Späne
- Öl
- Fett
- Benzin

Einsatz in nasser Umgebung durch Schutzart IP65 (Merkmal S1)

→ 17



Der Elektrozylinder mit IP65 erfüllt die Vorgaben nach IEC 60 529.

Zusätzlich wird das Ansaugen von unerwünschten Medien vermieden.

Über eine Druckausgleichsöffnung **1** im Zylinderrohr findet ein Luftaustausch zwischen Zylinderinnenraum und der Umgebung statt. Dadurch wird verhindert, dass im Zylinderinnenraum ein Unter- bzw. Überdruck entsteht.

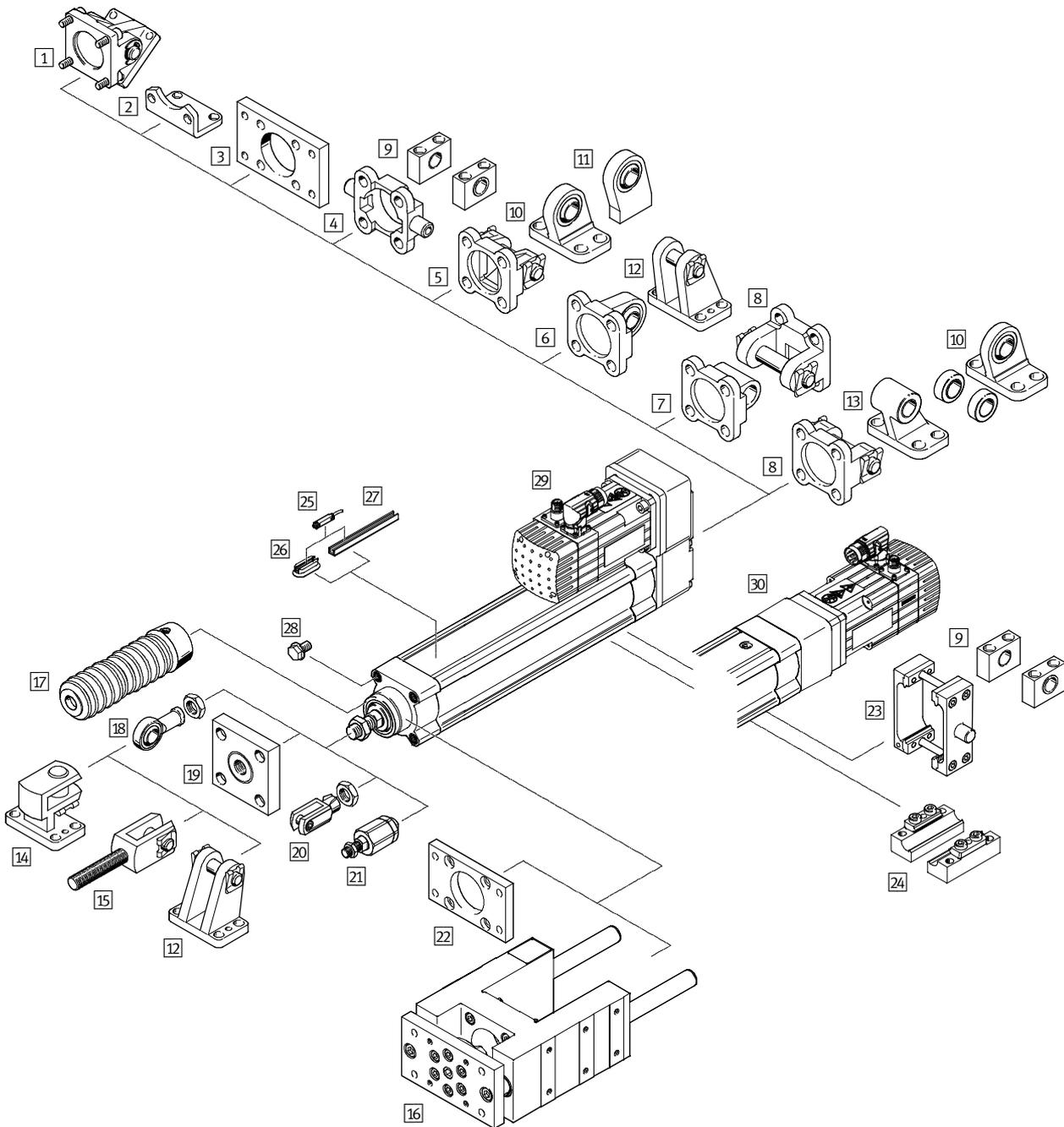
Typenschlüssel

	ESBF	-	BS	-	63	-	100	-	5P	-	F
Typ											
ESBF	Elektrozylinder										
Antriebsart											
BS	Kugelgewindespindel										
Baugröße											
Hub [mm]											
Spindelsteigung [mm]											
Variante											
F	Innengewinde										
S1	Schutzart IP65										
R3	hoher Korrosionsschutz										
F1	für Lebensmittelbereich geeignet ¹⁾										
...E	Kolbenstangenverlängerung										

1) NSF-H1 Schmierstoff für Kolbenstange und Gewindespindel sowie weitere Teile
 → Konformitätserklärung (www.festo.com/net/Support Portal)

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Peripherieübersicht



Befestigungselemente und Zubehör			
	Kurzbeschreibung	hochkraftgeeignet ¹⁾	→ Seite/Internet
1	Schwenkflansch DAMS	■	31
2	Fußbefestigung HNC/CRHNC	–	26
3	Flanschbefestigung FNC/CRFNG	–	28
4	Schwenkzapfen ZNCF/CRZNG	–	29
5	Schwenkflansch SNC	–	32

1) Zeigt, welches Zubehör innerhalb des gesamten Kraftbereiches eingesetzt werden kann. Eingeschränkte Kraftbereiche siehe beim jeweiligen Zubehöerteil, ab Seite 26.

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Peripherieübersicht

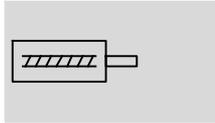
Befestigungselemente und Zubehör			
	Kurzbeschreibung	hochkraftgeeignet ¹⁾	→ Seite/Internet
6	Schwenkflansch SNCS	bei parallelem Motoranbau,	– 33
7	Schwenkflansch SNCL	bei parallelem Motoranbau	– 34
8	Schwenkflansch SNCB/SNCB-...-R3	bei parallelem Motoranbau, für sphärischer Lagerung	– 35
9	Lagerstück LNZG/CRLNZG	für Zylinder mit Schwenkzapfenbefestigung	– 30
10	Lagerbock LSNG	bei parallelem Motoranbau, mit sphärischer Lagerung	– 36
11	Lagerbock LSNSG	bei parallelem Motoranbau, anschweißbar, mit sphärischer Lagerung	– 36
12	Lagerbock LBG	bei parallelem Motoranbau, für sphärischer Lagerung	– 36
13	Lagerbock LNG/CRLNG	bei parallelem Motoranbau	– 36
14	Querlagerbock LQG	für Gelenkkopf SGS	– 36
15	Gabelkopf SGA	für schwenkbare Zylinderbefestigung	■ 37
16	Führungseinheit EAGF	– zur Verdrehsicherung von Elektrozylindern bei hohen Momenten – nicht in Kombination mit Faltenbalgbausatz EADB einsetzbar	– 37
17	Faltenbalgbausatz EADB	– schützt den Zylinder (Kolbenstange, Dichtung und Lager) vor unterschiedlichsten Medien und beugt somit vorzeitigem Verschleiß vor – der Bausatz kann nur in Verbindung mit einer verlängerten Kolbenstange (...E) eingesetzt werden	■ 22
18	Gelenkkopf SGS/CRSGS	mit sphärischer Lagerung	■ 37
19	Kupplungsstück KSZ	für den Ausgleich von Radialabweichungen	– 37
20	Gabelkopf SG/CRSG	lässt eine Schwenkbewegung des Zylinders in einer Ebene zu	■ 37
21	Flexo-Kupplung FK/CRFK	für den Ausgleich von Radial- und Winkelabweichungen	– 37
22	Flanschbefestigung EAHH	– am Lagerdeckel – nicht in Kombination mit Faltenbalgbausatz EADB einsetzbar	■ 27
23	Schwenkzapfen-Bausatz ZNCM/DAMT	zur beliebigen Befestigung auf dem Zylinder-Profilrohr. Bei parallelem Motoranbau im Bereich des Motors nicht montierbar	– 36
24	Profilbefestigung EAHF-...-P	– zur Befestigung des Elektrozylinders über das Profil – in Verbindung mit dem Parallelbausatz EAMM-U, bei einigen Kombinationen, im Bereich des Motors nicht montierbar	■ 25
25	Näherungsschalter SME/SMT-8	zur Positionserkennung. In Sensornt integrierbar, dadurch kein Überstand	■ 38
26	Befestigungsbausatz CRSMB	für Näherungsschalter mit T-Nut	■ 38
27	Sensorleiste SAMH	für Näherungsschalter mit T-Nut	■ 38
28	Verschlusschraube DAMD-PS	zum Abdecken der nicht verwendeten Befestigungsgewinde	■ 39
29	Parallelbausatz EAMM-U	für parallelen Motoranbau	■ 20
30	Axialbausatz EAMM-A	für axialen Motoranbau	■ 18

1) Zeigt, welches Zubehör innerhalb des gesamten Kraftbereiches eingesetzt werden kann. Eingeschränkte Kraftbereiche siehe beim jeweiligen Zubehörteil, ab Seite 26.

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Datenblatt

Funktion



-  Baugröße
63 ... 100
-  Hublänge
1 ... 1 500 mm
-  www.festo.com



Allgemeine Technische Daten			
Baugröße	63	80	100
Basierend auf Norm	ISO 15552		
Konstruktiver Aufbau	Elektrozylinder mit Kugelumlaufspindel		
Kolbenstangengewinde			
Außengewinde	M16x1,5	M20x1,5	M20x1,5
Innengewinde	M10	M12	M12
Arbeitshub [mm]	1 ... 1 200	1 ... 1 500	1 ... 1 500
Verdrehsicherung/Führung	gleitgeführt		
Einschaltdauer [%]	100		
Positionserkennung	für Näherungsschalter		
Befestigungsart	mit Innengewinde mit Zubehör		
Einbaulage	beliebig		

Mechanische Daten									
Baugröße	63			80			100		
Spindelsteigung [mm/U]	5	10	25	5	15	32	5	20	40
Spindeldurchmesser [mm]	25			32			40		
Max. Kraft des Zylinders ¹⁾ [kN]	7	7	6	12	12	10	17	17	14,5
Max. Antriebsmoment [Nm]	7	13,1	26,5	11,9	33,7	56,6	16,9	63,7	102,6
Max. Radialkraft ²⁾ [N]	700			1 100			1 100		
Max. Geschwindigkeit [m/s]	0,27	0,53	1,35	0,21	0,62	1,34	0,16	0,67	1,34
Max. Drehzahl [1/min]	3 250	3 220	3 260	2 530	2 515	2 515	2 010	2 010	2 010
Max. Beschleunigung [m/s ²]	5	15	25	5	15	25	5	15	25
Max. Verdrehwinkel der Kolbenstange [°]	±0,4			±0,5			±0,5		
Reversierspiel ³⁾ [mm]	< 0,03	< 0,03	< 0,04	< 0,03	< 0,03	< 0,04	< 0,03	< 0,03	< 0,04
Wiederholgenauigkeit [mm]	±0,015		±0,01						
Leerlaufantriebsmoment ⁴⁾ [Nm]	0,3	0,3	0,4	0,9	1,1	1,3	1,3	1,1	1,5

- 1) Die Vorschubkraft ist hubabhängig → 8
- 2) Am Antriebschaft
- 3) Im Neuzustand
- 4) Bei einer Spindeldrehzahl von 200 1/min

Gewichte [g]			
Baugröße	63	80	100
Grundgewicht bei 0 mm Hub	3 165	7 393	11 123
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	87	155	193
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	1 831	5 300	8 786
Bewegte Masse je 10 mm Hub	52	103	132

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

FESTO

Datenblatt

Betriebs- und Umweltbedingungen		
Umgebungstemperatur ¹⁾	[°C]	0 ... +50
Lagertemperatur	[°C]	-25 ... +60
Schutzart nach IEC 60529		
ESBF-...		IP40
ESBF-...-S1		IP65
Relative Luftfeuchtigkeit	[%]	0 ... 95 (nicht kondensierend)
Korrosionsbeständigkeit KBK ²⁾		
ESBF-...		2
ESBF-...-R3		3
Einschaltdauer	[%]	100

1) Einsatzbereich der Näherungsschalter und Motoren beachten

2) Korrosionsbeständigkeitsklasse 2 nach Festo Norm 940 070

Bauteile mit mäßiger Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die im direkten Kontakt zur umgebenden industriellen Atmosphäre bzw. Medien, wie Kühl- und Schmierstoffe stehen.

Korrosionsbeständigkeitsklasse 3 nach Festo Norm 940 070

Bauteile mit starker Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile im direkten Kontakt zur umgebenden industriellen Atmosphäre bzw. Medien, wie Lösungsmittel und Reiniger, mit vorrangig funktioneller Anforderung an die Oberfläche.

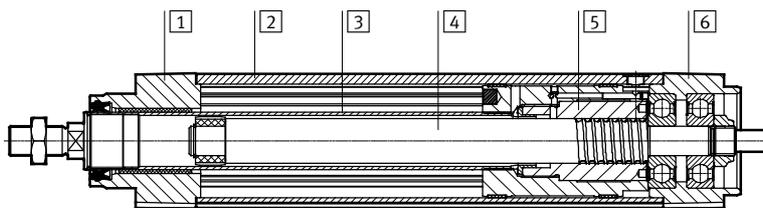
Massenträgheitsmomente										
Baugröße		63			80			100		
Spindelsteigung	[mm/U]	5	10	25	5	15	32	5	20	40
J_0 bei 0 mm Hub	[kg cm ²]	0,491	0,486	0,650	1,529	1,648	2,119	4,696	5,050	6,170
j_H pro Meter Hub	[kg cm ² /m]	2,832	2,859	3,053	7,699	7,815	8,277	18,978	19,310	20,372
j_L pro kg Nutzlast	[kg cm ² /Kg]	0,006	0,025	0,158	0,006	0,057	0,259	0,006	0,101	0,405

Das Massenträgheitsmoment J_A des Elektrozylinders wird wie folgt berechnet:

$$J_A = J_0 + j_H \times \text{Arbeitshub [m]} + j_L \times m_{\text{bewegte Nutzlast [kg]}}$$

Werkstoffe

Funktionsschnitt

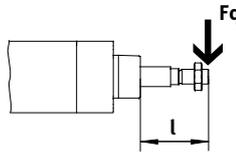
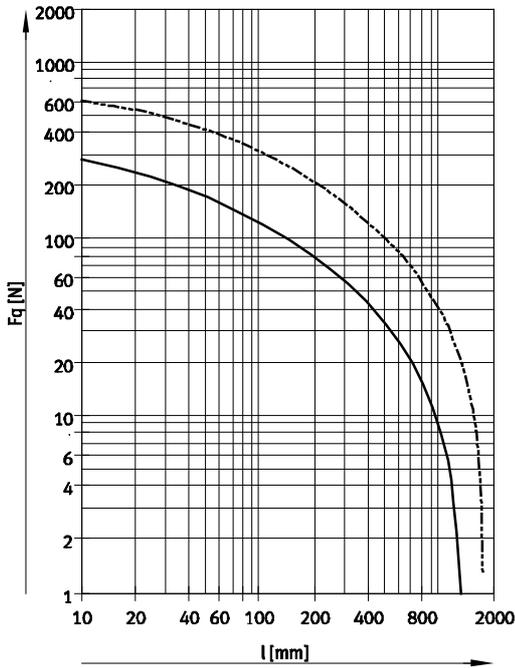


Elektrozylinder		
1	Lagerdeckel	Aluminium-Kokillenguss, beschichtet
2	Zylinderrohr	Aluminium-Knetlegierung, gleiteloziert
3	Kolbenstange	hochlegierter Stahl, rostfrei
4	Spindel	Wälzlagerstahl
5	Spindelmutter	Wälzlagerstahl
6	Antriebsdeckel	Aluminium-Druckguss, beschichtet
-	Werkstoff-Hinweis	RoHS konform LABS-haltige Stoffe enthalten

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

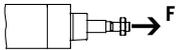
Datenblatt

Querkraft F_q in Abhängigkeit von der Hublänge l

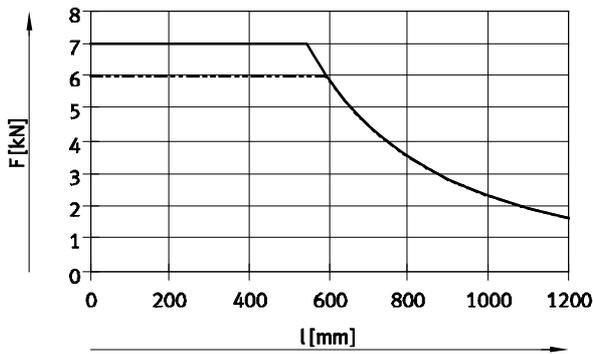


— Ø 63
- - - Ø 80/100

Max. Vorschubkraft F in Abhängigkeit von der Hublänge l

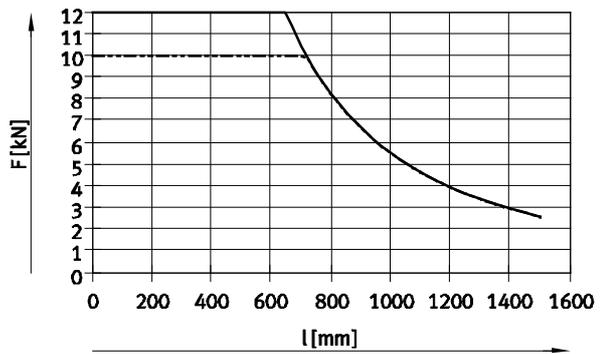


ESBF-BS-63-...



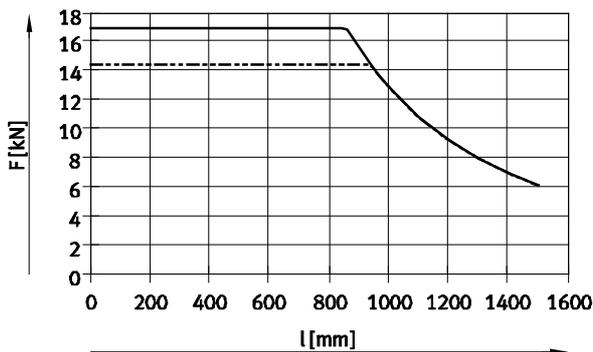
— ESBF-BS-63-...-5P/10P
- - - ESBF-BS-63-...-25P

ESBF-BS-80-...



— ESBF-BS-80-...-5P/15P
- - - ESBF-BS-80-...-32P

ESBF-BS-100-...



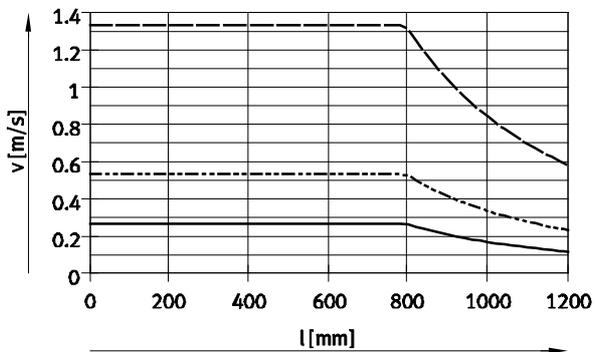
— ESBF-BS-100-...-5P/20P
- - - ESBF-BS-100-...-40P

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Datenblatt

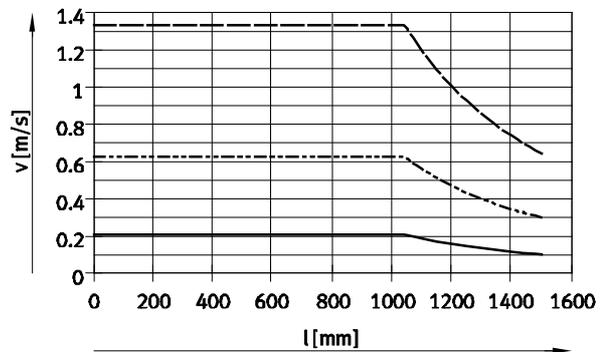
Max. Vorschubgeschwindigkeit v in Abhängigkeit von der Hublänge l

ESBF-BS-63-...



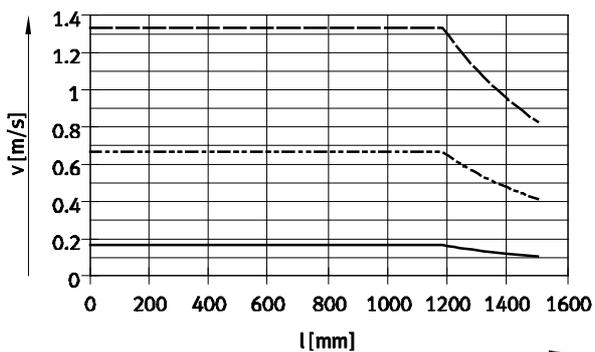
- ESBF-BS-63-...-5P
- - - ESBF-BS-63-...-10P
- · - ESBF-BS-63-...-25P

ESBF-BS-80-...



- ESBF-BS-80-...-5P
- - - ESBF-BS-80-...-15P
- · - ESBF-BS-80-...-32P

ESBF-BS-100-...



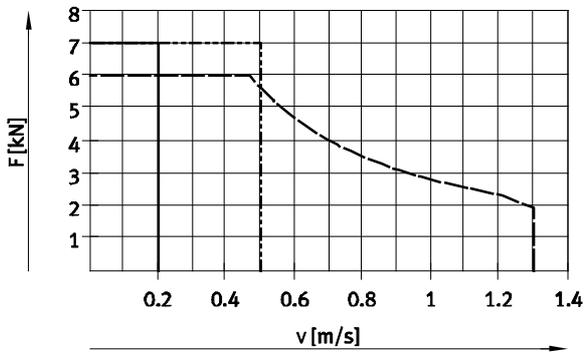
- ESBF-BS-100-...-5P
- - - ESBF-BS-100-...-20P
- · - ESBF-BS-100-...-40P

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Datenblatt

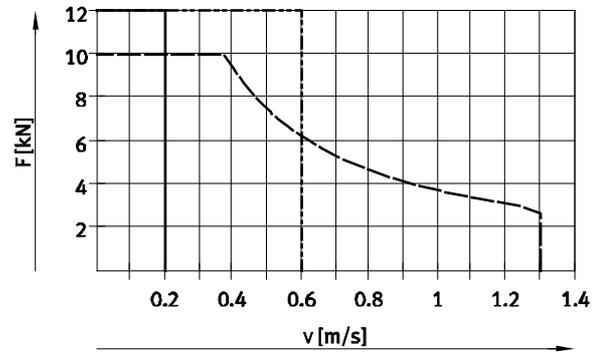
Axialkraft F in Abhängigkeit von der Vorschubgeschwindigkeit v

ESBF-BS-63-...



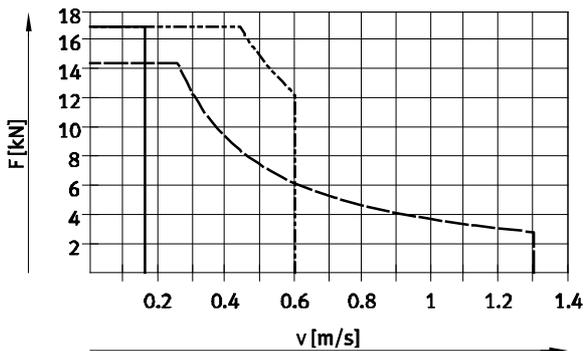
- ESBF-BS-63-...-5P
- - - ESBF-BS-63-...-10P
- · - ESBF-BS-63-...-25P

ESBF-BS-80-...



- ESBF-BS-80-...-5P
- - - ESBF-BS-80-...-15P
- · - ESBF-BS-80-...-32P

ESBF-BS-100-...



- ESBF-BS-100-...-5P
- - - ESBF-BS-100-...-20P
- · - ESBF-BS-100-...-40P

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Datenblatt

Lebensdauer

Die Lebensdauer des Elektrozylinders hängt maßgeblich von der Lebensdauer der Kugelumlaufspindel ab.

Die Lebensdauerangaben beziehen sich auf einen Betriebsbeiwert von $f_B = 1,0$ (→ Tabelle unten).

 Hinweis

Die Angaben zur Laufleistung basieren auf experimentell ermittelten und theoretisch berechneten Daten.

Die praktisch erzielbare Laufleistung kann unter veränderten Randbedingungen deutliche Abweichungen von den angegebenen Kurven aufweisen.

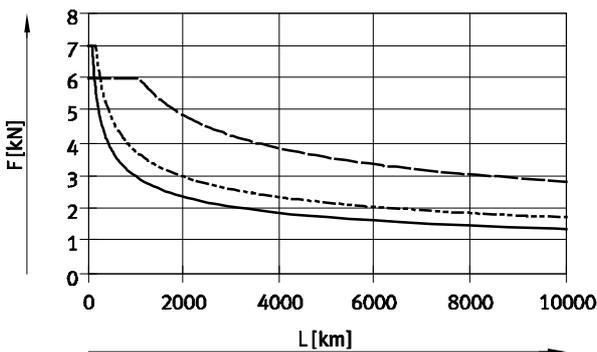
Mittlere Vorschubkraft F in Abhängigkeit von der Laufleistung L , bei einem Betriebsbeiwert von 1

$$L_{\text{ist}} = \frac{L_0}{f_B^3}$$

L_{ist} = Ist-Lebensdauer
 L_0 = Soll-Lebensdauer (→ Diagramm)
 f_B = Betriebsbeiwert

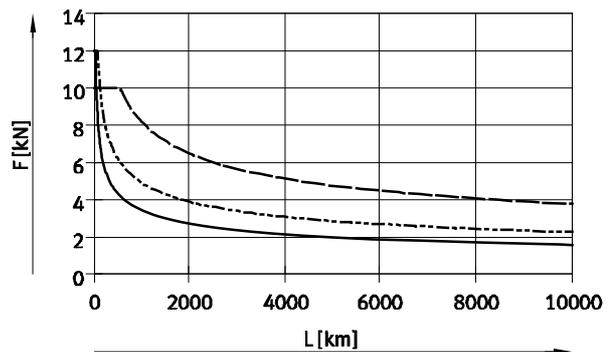
Stoßbelastung	Betriebsbeiwert f_B	
	für ESBF-...	für ESBF-...-F1 (Lebensmittelbereich)
Keine	1,0	1,4
Leicht	1,2	1,7
Mittel	1,4	2,0
Stark	1,6	2,3

ESBF-BS-63-...



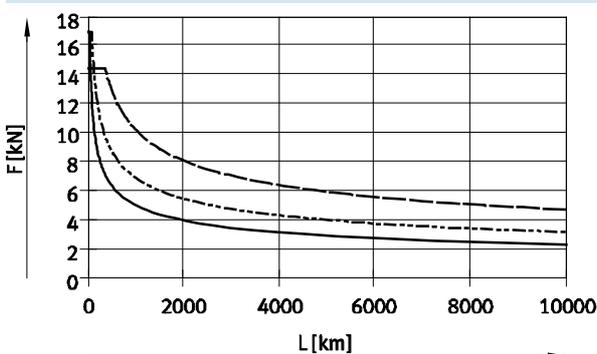
— ESBF-BS-63-...-5P
 - - - ESBF-BS-63-...-10P
 - · - ESBF-BS-63-...-25P

ESBF-BS-80-...



— ESBF-BS-80-...-5P
 - - - ESBF-BS-80-...-15P
 - · - ESBF-BS-80-...-32P

ESBF-BS-100-...



— ESBF-BS-100-...-5P
 - - - ESBF-BS-100-...-20P
 - · - ESBF-BS-100-...-40P

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Datenblatt

Reibverluste und Antriebsmoment

Reibverluste

Die Reibverluste setzen sich aus dem Leerlaufantriebsmoment und den geschwindigkeitsabhängigen Reibverlusten zusammen.

$$M_{\text{reib}} = M_{\text{leerlauf}} + M_{\text{v}}$$

M_{reib} = Reibmoment
 M_{leerlauf} = Leerlaufantriebsmoment
 M_{v} = geschwindigkeitsabhängiges Reibmoment

Antriebsmoment

Das für den Zylinder benötigte Antriebsmoment setzt sich aus dem Reibmoment und dem Nutzdrehmoment zusammen.

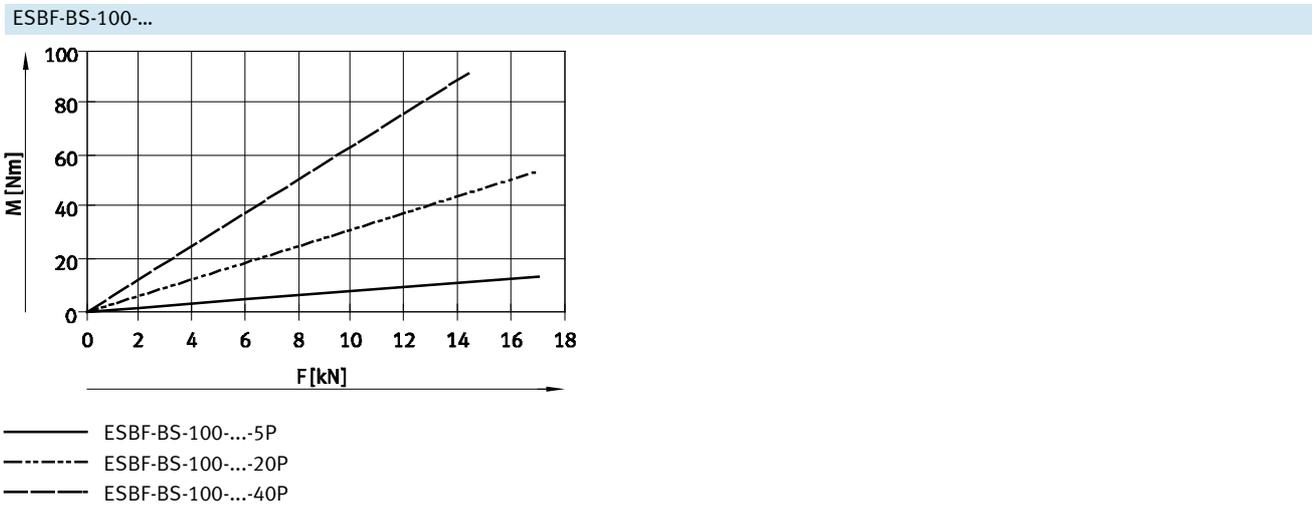
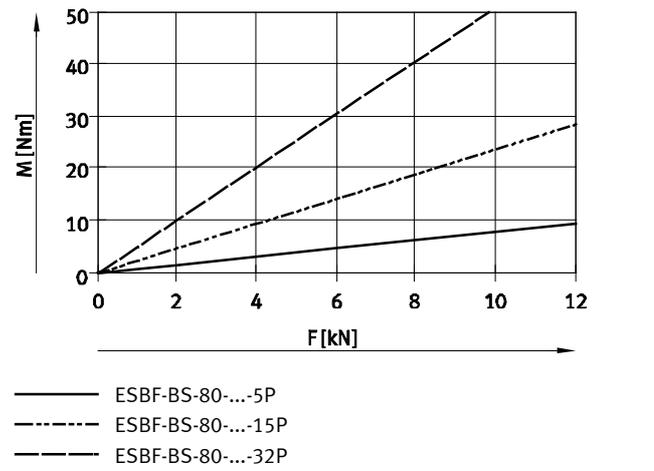
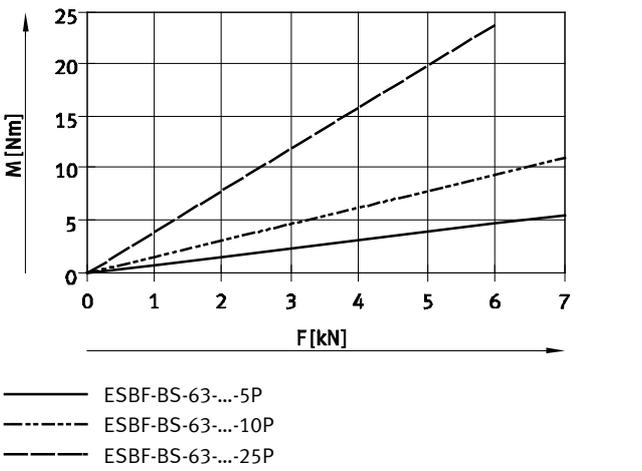
$$M_{\text{antrieb}} = M_{\text{reib}} + M_{\text{nutz}}$$

M_{antrieb} = erforderliches Antriebsmoment
 M_{reib} = Reibmoment
 M_{nutz} = Nutzdrehmoment

Leerlaufantriebsmoment ¹⁾										
Baugröße	63			80			100			
Spindelsteigung	[mm/U]	5	10	25	5	15	32	5	20	40
Leerlaufantriebsmoment	[Nm]	0,3	0,3	0,4	0,9	1,1	1,3	1,3	1,1	1,5

1) Entspricht dem benötigten Antriebsmoment ohne Last bei Spindeldrehzahl 200 1/min.

Nutzdrehmoment M_{nutz} in Abhängigkeit von der Vorschubkraft F

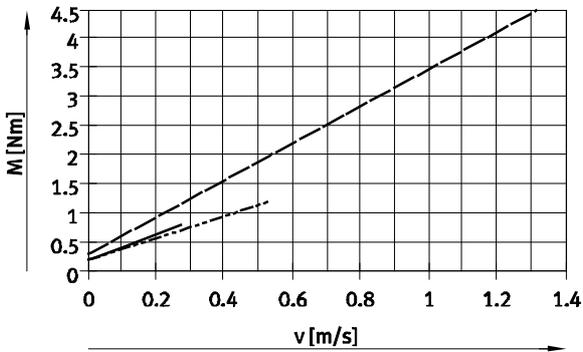


Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Datenblatt

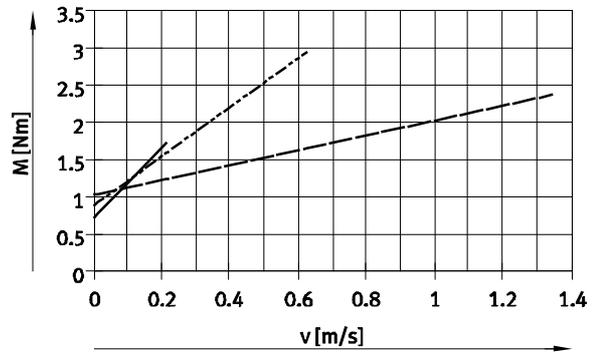
Reibmoment M_v in Abhängigkeit von der Vorschubgeschwindigkeit v

ESBF-BS-63-...



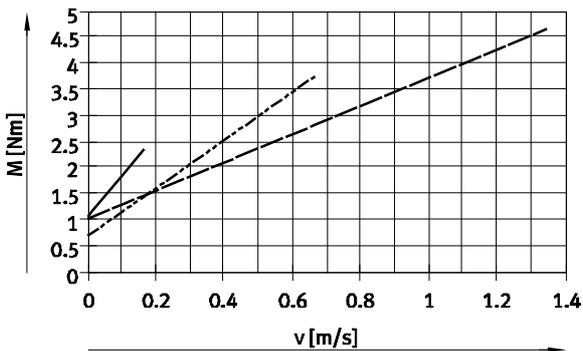
- ESBF-BS-63-...-5P
- - - ESBF-BS-63-...-10P
- · - ESBF-BS-63-...-25P

ESBF-BS-80-...



- ESBF-BS-80-...-5P
- - - ESBF-BS-80-...-15P
- · - ESBF-BS-80-...-32P

ESBF-BS-100-...



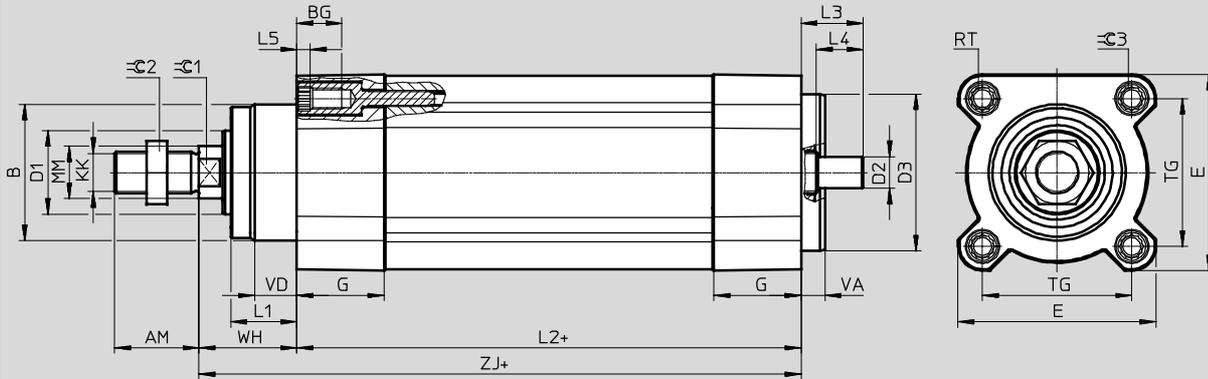
- ESBF-BS-100-...-5P
- - - ESBF-BS-100-...-20P
- · - ESBF-BS-100-...-40P

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Datenblatt

Abmessungen

Download CAD-Daten → www.festo.com



+ = zuzüglich Hublänge

Baugröße	AM	B	BG	D1	D2	D3	E	G	L1	L2	L3	L4
[mm]	-0,5	∅ d11	min.	∅ h9	∅ h6	∅ f7	+0,5/-0,1	±0,1	-0,5	+0,7/-1,2	±0,5	±0,2
63	32	52	17	32	12	60	75	33	25	171	23,5	17
80	40	60	17	40	19	80	93	39	31	204	33,5	26
100	40	70	17	50	24	100	110	39	34	224	39,5	30

Baugröße	L5	KK	MM	RT	TG	VA	VD	WH	ZJ	∅C1	∅C2	∅C3
[mm]	max.		∅ -0,1		±0,5	±0,2	±0,2	+1,8/-1,7				
63	5	M16x1,5	20	M8	56,5	9	16	37	208	17	24	8
80	25,9	M20x1,5	25	M10	72	10	18	46	250	22	30	6
100	25,9	M20x1,5	25	M10	89	12	20	51	275	22	30	6

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

FESTO

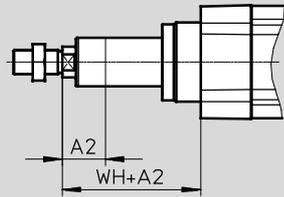
Datenblatt

Abmessungen

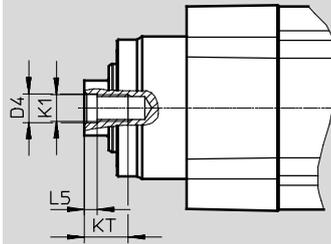
Download CAD-Daten → www.festo.com

Varianten

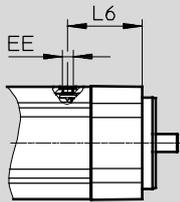
...E – Kolbenstangenverlängerung



F – Innengewinde



S1 – Schutzart IP65 / F1 – für Lebensmittelbereich



Baugröße	A2	D4	EE	L5	L6	K1	KT	WH
[mm]	max.	∅ +0,1		±0,2			min.	+1,8/-1,7
63	200	10,5	G1/8	4,7	48,5	M10	16	37
80	200	13	G1/8	6,1	57,5	M12	20	46
100	200	13	G1/8	6,1	68,5	M12	20	51

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Datenblatt

Bestellangaben – Standardausführung			
Spindelsteigung [m/U]	Hub [mm]	Teile-Nr.	Typ
ESBF-63			
5	100	574093	ESBF-BS-63-100-5P
	200	1347390	ESBF-BS-63-200-5P
	300	574094	ESBF-BS-63-300-5P
	400	574095	ESBF-BS-63-400-5P
10	100	574096	ESBF-BS-63-100-10P
	200	574097	ESBF-BS-63-200-10P
	300	574098	ESBF-BS-63-300-10P
	400	574099	ESBF-BS-63-400-10P
25	100	574100	ESBF-BS-63-100-25P
	200	574101	ESBF-BS-63-200-25P
	300	574102	ESBF-BS-63-300-25P
	400	574103	ESBF-BS-63-400-25P
ESBF-80			
5	100	574104	ESBF-BS-80-100-5P
	200	1347391	ESBF-BS-80-200-5P
	300	574105	ESBF-BS-80-300-5P
	400	574106	ESBF-BS-80-400-5P
15	100	574107	ESBF-BS-80-100-15P
	200	574108	ESBF-BS-80-200-15P
	300	574109	ESBF-BS-80-300-15P
	400	574110	ESBF-BS-80-400-15P
32	100	574111	ESBF-BS-80-100-32P
	200	574112	ESBF-BS-80-200-32P
	300	574113	ESBF-BS-80-300-32P
	400	574114	ESBF-BS-80-400-32P
ESBF-100			
5	100	574115	ESBF-BS-100-100-5P
	200	1347393	ESBF-BS-100-200-5P
	300	574116	ESBF-BS-100-300-5P
	400	574117	ESBF-BS-100-400-5P
20	100	574118	ESBF-BS-100-100-20P
	200	574119	ESBF-BS-100-200-20P
	300	574120	ESBF-BS-100-300-20P
	400	574121	ESBF-BS-100-400-20P
40	100	574122	ESBF-BS-100-100-40P
	200	574123	ESBF-BS-100-200-40P
	300	574124	ESBF-BS-100-300-40P
	400	574125	ESBF-BS-100-400-40P


 Hinweis

 Bestellung variabler Hübe und
 Varianten über Produktbau-
 kasten → 17

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Bestellangaben – Produktbaukasten

Bestelltabelle						
Baugröße	63	80	100	Bedingun- gen	Code	Eintrag Code
M Baukasten-Nr.	574090	574091	574092			
Funktion	Elektrozylinder				ESBF	ESBF
Antriebsart	Kugelgewindespindel				-BS	-BS
Baugröße	63	80	100		-...	
Hub [mm]	100				-...	
	200					
	300					
	400					
	1 ... 1200	1 ... 1500				
Spindelsteigung [mm]	5	5	5		-...P	
	10	-	-			
	-	15	-			
	-	-	20			
	25	-	-			
	-	32	-			
	-	-	40			
O Kolbenstangengewindeart	Außengewinde					
	Innengewinde				-F	
Schutzart Elektrik	Standard					
	IP65				-S1	
Korrosionsschutz	Standard					
	hoher Korrosionsschutz			1	-R3	
Zusatzeigenschaften	ohne					
	für Lebensmittelbereich geeignet			2	-F1	
Kolbenstangenverlängerung	ohne					
	1 ... 200				-...E	

1 R3 Nur mit S1

2 F1 Nur mit R3 und S1

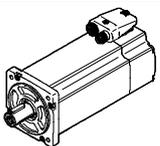
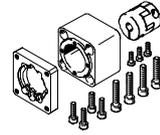
NSF-H1 Schmierstoff für Kolbenstange und Gewindespindel sowie weitere Teile → Konformitätserklärung (www.festo.com/net/Support Portal)

Übertrag Bestellcode

ESBF - **BS** - - - - - - - - - - -

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Zubehör

Zulässige Achs-/Motor-Kombinationen mit Axialbausatz		Datenblätter → Internet: eamm-a	
Motor/Motoreinheit	Axialbausatz		
			
Typ	Teile-Nr.	Typ	
ESBF-63			
mit Servomotor			
EMMS-AS-70-...	543161	EAMM-A-D60-70A	
	1679566	EAMM-A-D60B-70A-S1 ¹⁾	
EMME-AS-80-...	1977073	EAMM-A-D60-80P	
	2218564	EAMM-A-D60-80P-S1 ¹⁾	
EMME-AS-100-...	550983	EAMM-A-D60-100A	
	1679518	EAMM-A-D60B-100A-S1 ¹⁾	
EMMS-AS-100-...	550983	EAMM-A-D60-100A	
	1679518	EAMM-A-D60B-100A-S1 ¹⁾	
mit Schrittmotor			
EMMS-ST-87-...	543162	EAMM-A-D60-87A	
	1322188	EAMM-A-D60A-87A-S1 ¹⁾	
mit Servomotor und Getriebe			
EMMS-AS-55-...	560283	EAMM-A-D60-60G	
EMGA-60-P-G...-SAS-55			
EMMS-AS-70-...	560283	EAMM-A-D60-60G	
EMGA-60-P-G...-SAS-70			
mit Schrittmotor und Getriebe			
EMMS-ST-57-...	560283	EAMM-A-D60-60G	
EMGA-60-P-G...-SST-57			
ESBF-80			
mit Servomotor			
EMME-AS-100	1589665	EAMM-A-D80-100A	
	1600673	EAMM-A-D80B-100A-S1 ¹⁾	
EMMS-AS-100-...	1589665	EAMM-A-D80-100A	
	1600673	EAMM-A-D80B-100A-S1 ¹⁾	
EMMS-AS-140-...	1588299	EAMM-A-D80-140A	
	1600674	EAMM-A-D80B-140A-S1 ¹⁾	
ESBF-100			
mit Servomotor			
EMMS-AS-140-...	1588349	EAMM-A-D100-140A	
	1600675	EAMM-A-D100B-140A-S1 ¹⁾	

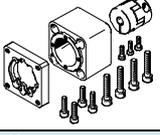
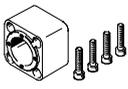
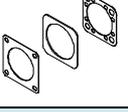
1) Mit Schutzart IP65

 Hinweis

Zur Dimensionierung steht folgendes Tool zur Verfügung:
Auslegungssoftware
PositioningDrives
→ www.festo.com

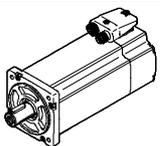
Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Zubehör

Einzelteile des Axialbausatzes				
Axialbausatz	besteht aus:			
	Motorflansch	Kupplung	Kupplungsgehäuse	Dichtung-SET
				
Teile-Nr. Typ	Teile-Nr. Typ	Teile-Nr. Typ	Teile-Nr. Typ	Teile-Nr. Typ
ESBF-63				
543161 EAMM-A-D60-70A	529945 EAMF-A-64A/B-70A	543424 EAMC-42-50-11-12	552160 EAMK-A-D60-64B	-
1679566 EAMM-A-D60B-70A-S1				1679570 EADS-F-D60B-70A
1977073 EAMM-A-D60-80P	1977113 EAMF-A-64A/C-80P	551005 EAMC-42-50-12-19	551007 EAMK-A-D60-64C	-
2218564 EAMM-A-D60-80P-S1				2218523 EADS-F-D60-80P
550983 EAMM-A-D60-100A	529947 EAMF-A-64A/C/D-100A	551005 EAMC-42-50-12-19	551007 EAMK-A-D60-64C	-
1679518 EAMM-A-D60B-100A-S1				1679522 EADS-F-D60B-100A
560283 EAMM-A-D60-60G	550987 EAMF-A-64A/B-60G/H	543424 EAMC-42-50-11-12	552160 EAMK-A-D60-64B	-
ESBF-80				
1589665 EAMM-A-D80-100A	1593628 EAMF-A-77A-100A	1485673 EAMC-56-58-19-19	1593627 EAMK-A-D80-77A	-
1600673 EAMM-A-D80B-100A-S1				1593617 EADS-F-D80B-100A
1588299 EAMM-A-D80-140A	1593636 EAMF-A-77A-140A	1485674 EAMC-56-58-19-24	1593627 EAMK-A-D80-77A	-
1600674 EAMM-A-D80B-140A-S1				1593671 EADS-F-D80B-140A
ESBF-100				
1588349 EAMM-A-D100-140A	1593636 EAMF-A-77A-140A	1451407 EAMC-67-62-24-24	1593914 EAMK-A-D100-77A/B	-
1600675 EAMM-A-D100B-140A-S1				1593991 EADS-F-D100B-140A

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Zubehör

Zulässige Achs-/Motor-Kombinationen mit Parallelbausatz		Datenblätter → Internet: eamm-u
Motor/Motoreinheit	Parallelbausatz	
		<ul style="list-style-type: none"> • Verbesserte Gehäusesteifigkeit • Flexiblere Motoranbindung möglich • Optional mit Schutzart IP65 • Verwendung in Verbindung mit Fremdmotoren auf Anfrage
Typ	Teile-Nr.	Typ
ESBF-63		
mit Servomotor		
EMMS-AS-70-...	1212477	EAMM-U-86-D60-70A-102
	1212835	EAMM-U-86-D60-70A-102-S1¹⁾
EMME-AS-80	2155875	EAMM-U-86-D60-80P-102
	2156527	EAMM-U-86-D60-80P-102-S1¹⁾
EMME-AS-100-...	1202436	EAMM-U-110-D60-100A-120
	1203112	EAMM-U-110-D60-100A-120-S1¹⁾
EMMS-AS-100-...	1202436	EAMM-U-110-D60-100A-120
	1203112	EAMM-U-110-D60-100A-120-S1¹⁾
mit Schrittmotor		
EMMS-ST-87-...	1215784	EAMM-U-86-D60-87A-102
mit Getriebe ²⁾		
EMGA-60-P-...-SAS/SST	1586347	EAMM-U-86-D60-60G-102
	1437163	EAMM-U-86-D60-60G-102-S1¹⁾
EMGA-60-P-...-EAS, EMGC-60-P-...	1586276	EAMM-U-86-D60-60H-102
	1530837	EAMM-U-86-D60-60H-102-S1¹⁾
EMGA-60-P-...-SAS/SST	1543240	EAMM-U-110-D60-60G-120
	1436183	EAMM-U-110-D60-60G-120-S1¹⁾
EMGA-60-P-...-EAS, EMGC-60-P-...	1542264	EAMM-U-110-D60-60H-120
	1530621	EAMM-U-110-D60-60H-120-S1¹⁾
EMGA-80-P-...	1532949	EAMM-U-110-D60-80G-120
	1530875	EAMM-U-110-D60-80G-120-S1¹⁾

1) Mit Schutzart IP65

2) Das Abtriebsmoment am Getriebeausgang muss kleiner sein als das übertragbare Drehmoment des Bausatzes.

 Hinweis

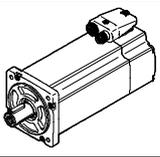
Zum Einstellen der Zahnriemen-
vorspannung ist bei
EAMM-U-110 das Spann-
element EADT notwendig.

Optional können Motor- und/
oder Achswelle mit einem
Gegenlager EAMG abgestützt
werden.
Weitere Informationen
→ eamm-u

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Zubehör

FESTO

Zulässige Achs/Motor-Kombinationen mit Parallelbausatz		Datenblätter → Internet: eamm-u
Motor/Motoreinheit	Parallelbausatz	
		<ul style="list-style-type: none"> • Verbesserte Gehäusesteifigkeit • Flexiblere Motoranbindung möglich • Optional mit Schutzart IP65 • Verwendung in Verbindung mit Fremdmotoren auf Anfrage
Typ	Teile-Nr.	Typ
ESBF-80		
mit Servomotor		
EMME-AS-100-...	1465438	EAMM-U-110-D80-100A-120
	1433650	EAMM-U-110-D80-100A-120-S1¹⁾
EMMS-AS-100-...	1465438	EAMM-U-110-D80-100A-120
	1433650	EAMM-U-110-D80-100A-120-S1¹⁾
EMMS-AS-140-...	1465530	EAMM-U-145-D80-140A-188
	1433709	EAMM-U-145-D80-140A-188-S1¹⁾
mit Getriebe ²⁾		
EMGA-80-P-...	1589614	EAMM-U-110-D80-80G-120
	1589706	EAMM-U-110-D80-80G-120-S1¹⁾
ESBF-100		
mit Servomotor		
EMMS-AS-140-...	1465541	EAMM-U-145-D100-140A-188
	1433852	EAMM-U-145-D100-140A-188-S1¹⁾

1) Mit Schutzart IP65

2) Das Abtriebsmoment am Getriebeausgang muss kleiner sein als das übertragbare Drehmoment des Bausatzes.

 Hinweis

Zum Einstellen der Zahnriemen-
vorspannung ist bei
EAMM-U-110 und bei
EAMM-U-145 das Spann-
element EADT notwendig.

Optional können Motor- und/
oder Achswelle mit einem
Gegenlager EAMG abgestützt
werden.
Weitere Informationen
→ eamm-u

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Zubehör

Faltenbalgbausatz EADB

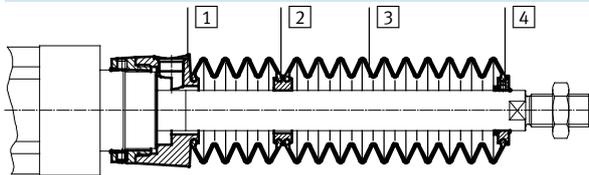


Allgemeine Technische Daten			
Typ EADB-V2-		63	80
Max. Hubbereich des Zylinders ¹⁾	[mm]	10 ... 500	10 ... 500
Befestigungsart		aufschiebbar mit Gewindestift	
Einbaulage		beliebig	
Medienbeständigkeit		Staub, Späne, Öl, Fett, Benzin (→ Internet: Medienbeständigkeit)	
Umgebungstemperatur ²⁾	[°C]	-10 ... +80	
Schutzart nach IEC 60529		IP65	
Korrosionsbeständigkeit KBK ³⁾		3	

- 1) In Verbindung mit dem Faltenbalgbausatz EADB
- 2) Einsatzbereich der Näherungsschalter und des Zylinders beachten
- 3) Korrosionsbeständigkeitsklasse 3 nach Festo Norm 940 070
Bauteile mit starker Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile im direkten Kontakt zur umgebenden industrieeüblichen Atmosphäre bzw. Medien, wie Lösungsmittel und Reiniger, mit vorrangig funktioneller Anforderung an die Oberfläche.

Werkstoffe

Funktionsschnitt



Faltenbalg		
1	Anbindung	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert
2	Zwischenstück	Polyamid
3	Faltenbalg	Nitrilkautschuk
4	Endstück	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert
-	O-Ring	Nitrilkautschuk
	Werkstoff-Hinweis	Kupfer- und PTFE-frei RoHS-konform

Gewichte [g]			
Typ EADB-V2-		63	80
Hub [mm]			
Produktgewicht			
10 ... 100		203	269
101 ... 200		265	327
201 ... 300		307	365
301 ... 400		370	423
401 ... 500		391	444
Bewegte Masse			
10 ... 100		79	72
101 ... 200		142	130
201 ... 300		183	168
301 ... 400		246	226
401 ... 500		267	247

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Zubehör

FESTO

Verfahrgeschwindigkeit v in Abhängigkeit von der Schlauchlänge l



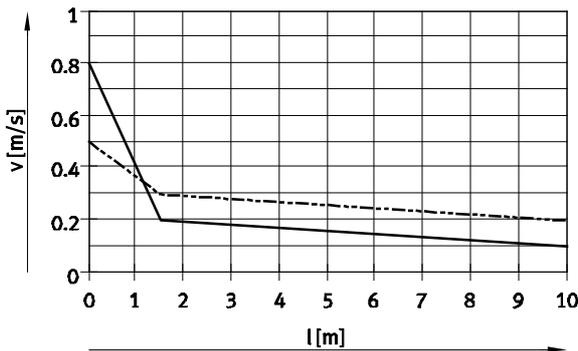
Der Faltenbalgbausatz ist ein leakage-freies System. Um das Ansaugen von unerwünschten Medien zu vermeiden, ist die Zu- bzw. Abluft des Bausatzes über eine Druckausgleichsöffnung im Anbinde-

teil **1** gefasst.

Der durch die Verfahrbewegung entstehende Druck im Faltenbalgbausatz ist maßgeblich durch die Verfahrgeschwindigkeit und die

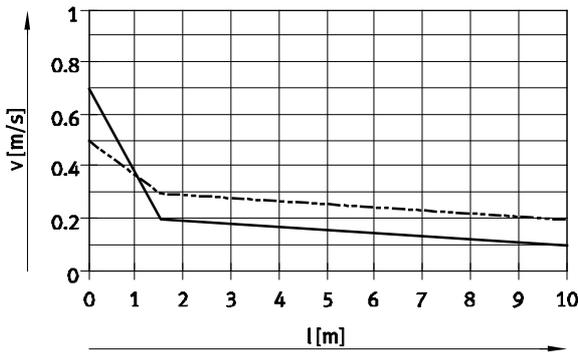
Länge des Schlauches definiert. Aus dem Diagramm kann die empfohlene Schlauchlänge bezogen auf die Verfahrgeschwindigkeit des Antriebs abgelesen werden.

Für Baugröße 63



— EADB-V2-63/Schlauch \varnothing 12 mm
 - - - EADB-V2-63/Schlauch \varnothing 16 mm

Für Baugröße 80



— EADB-V2-80/Schlauch \varnothing 12 mm
 - - - EADB-V2-80/Schlauch \varnothing 16 mm

Hinweis

Für die Druckausgleichsöffnung müssen die nebenstehenden Steckverschraubungen verwendet werden.

Alternativ können Schalldämpfer eingesetzt werden. Dadurch reduziert sich die Verfahrgeschwindigkeit geringfügig.

Schlauchgröße und Steckverschraubung für Druckausgleichsöffnung

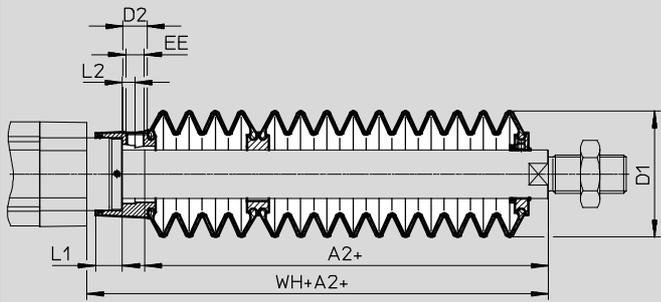
\varnothing [mm]	Schlauch-Außen- \varnothing [mm]	Steckverschraubung	
		Teile-Nr.	Typ
63, 80	16	186350	QS-G $\frac{1}{4}$ -12
		153261	QSH-16-12
		578344	NPQH-D-G14-Q12-P10
		153261	QSH-16-12

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Zubehör

Abmessungen

Download CAD-Daten → www.festo.com



+ = zuzüglich Hublänge

Ø Hub [mm]	63						
	A2 ¹⁾	D1 max.	D2	EE	L1	L2	WH+A2
10 ... 100	45	93	17	G¼	18,9	9	82
101 ... 200	70						107
201 ... 300	82						119
301 ... 400	106						143
401 ... 500	119						156

Ø Hub [mm]	80						
	A2 ¹⁾	D1 max.	D2	EE	L1	L2	WH+A2
10 ... 100	48	93	17	G¼	21,9	12	94
101 ... 200	73						119
201 ... 300	85						131
301 ... 400	109						155
401 ... 500	122						168

1) Das Maß entspricht dem E-Wert (Kolbenstangenverlängerung) des Zylinders

Bestellangaben – Faltenbalgbausatz

Für den Einsatz eines Faltenbalgbausatzes ist eine verlängerte Kolbenstange (Bestellcode ...E) → 17 unbedingt erforderlich.

Das erforderliche Maß für ...E, in Abhängigkeit von der Baugröße und dem Hub des Zylinders sowie dem dazugehörige Faltenbalgbausatz, ist in folgender Tabelle angegeben:

Bestellbeispiel:

Ausgewählter Elektrozylinder:

ESBF-BS-63-250-5P-...E

Das Maß für den entsprechenden E-Wert (siehe Tabelle):

82 mm

Vollständige Typenbezeichnung für Elektrozylinder:

ESBF-BS-63-250-5P-82E

Der dazugehörige Faltenbalgbausatz:

EADB-V2-63-S201-300

Zylinderangaben			Faltenbalgbausatz	
Ø	Hub	Maß für ...E	Teile-Nr.	Typ
[mm]	[mm]	[mm]		
63	10 ... 100	45	1488361	EADB-V2-63-S10-100
	101 ... 200	70	1488362	EADB-V2-63-S101-200
	201 ... 300	82	1488363	EADB-V2-63-S201-300
	301 ... 400	106	1488364	EADB-V2-63-S301-400
	401 ... 500	119	1488365	EADB-V2-63-S401-500

Zylinderangaben			Faltenbalgbausatz	
Ø	Hub	Maß für ...E	Teile-Nr.	Typ
[mm]	[mm]	[mm]		
80	10 ... 100	48	1489406	EADB-V2-80-S10-100
	101 ... 200	73	1489407	EADB-V2-80-S101-200
	201 ... 300	85	1489408	EADB-V2-80-S201-300
	301 ... 400	109	1489409	EADB-V2-80-S301-400
	401 ... 500	122	1489410	EADB-V2-80-S401-500

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Zubehör

FESTO

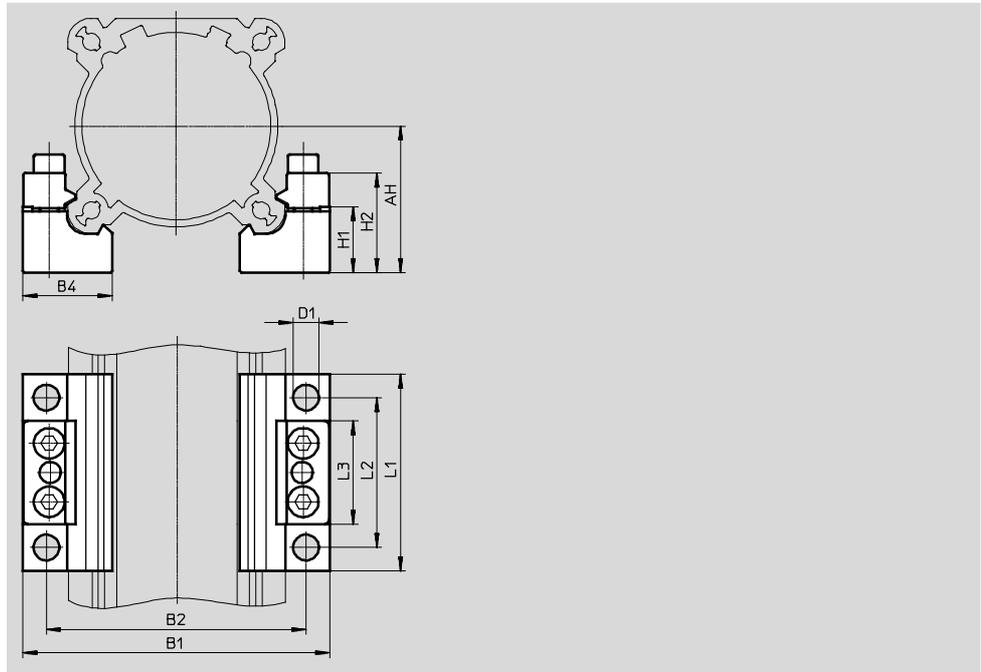
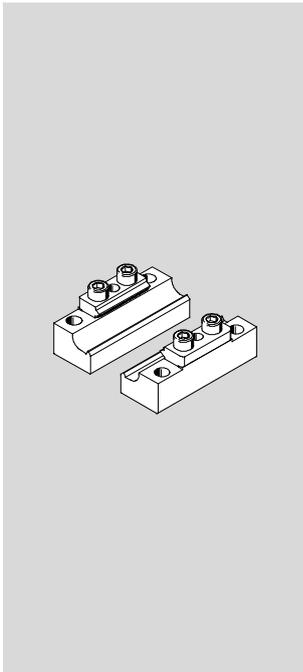
Profilbefestigung EAHF

Werkstoff:

RoHS konform

Platte: Aluminium, eloxiert

Spannstücke: Stahl, verzinkt



Abmessungen und Bestellangaben										
für Baugröße	AH	B1	B2	B4	D1	H1	H2	L1	L2	L3
[mm]					∅					
63	50	105	92	30	9	22,8	30,4	80	60	41
80	63	130	110	38	11	28,1	42,5	84	64	44
100	71	147	127	38	11	28,1	42,5	84	64	44

für Baugröße	Max. Belastbarkeit je Paar	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ
[mm]	[kN]		[g]		
63	3,5	3	740	1547781	EAHF-V2-50/63-P
80, 100	6	3	630	1547780	EAHF-V2-80/100-P

1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 3 nach Festo Norm 940 070

Bauteile mit starker Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile im direkten Kontakt zur umgebenden industrieeüblichen Atmosphäre bzw. Medien, wie Lösungsmittel und Reiniger, mit vorrangig funktioneller Anforderung an die Oberfläche.

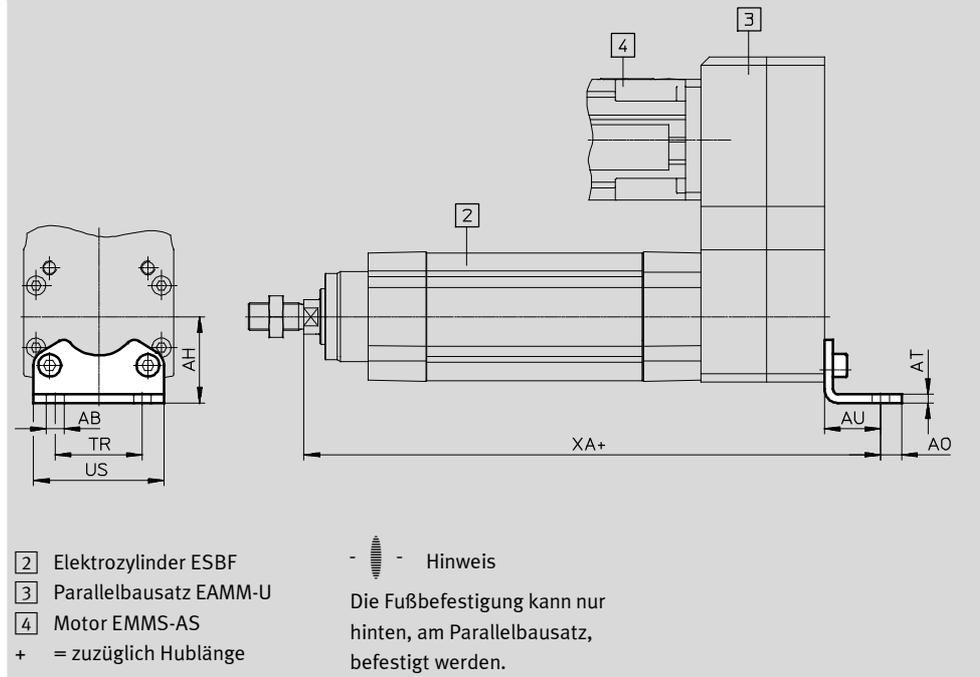
Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Zubehör

Fußbefestigung HNC/CRHNC, für parallelen Motoranbau

Werkstoff:
HNC: Stahl, verzinkt

CRHNC: Stahl, hochlegiert
Kupfer- und PTFE-frei



Abmessungen und Bestellangaben

für Baugröße	AB	AH	AO	AT	AU	TR	US	XA
[mm]	∅							
63	10	50	12,5	5	32	50	75	304
80	12	63	15	6	41	63	93	373
100	14,5	71	17,5	6	41	75	110	415,5

für Baugröße	Max. Belastbarkeit	Grundtyp				Hoher Korrosionsschutz			
		KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ
[mm]	[kN]		[g]			[g]			
63	4	2	436	174372	HNC-63	4	424	176940	CRHNC-63
80	6	2	829	174373	HNC-80	4	809	176941	CRHNC-80
100	9	2	1 009	174374	HNC-100	4	990	176942	CRHNC-100

1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 2 nach Festo Norm 940 070
Bauteile mit mäßiger Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die im direkten Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre bzw. Medien, wie Kühl- und Schmierstoffe stehen.
Korrosionsbeständigkeitsklasse 4 nach Festo Norm 940 070
Bauteile mit besonders starker Korrosionsbeanspruchung. Teile im Bereich aggressiver Medien, z. B. Lebensmittel- oder chemische Industrie. Diese Anwendungen sind gegebenenfalls durch Sonderprüfungen mit den Medien abzusichern.

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

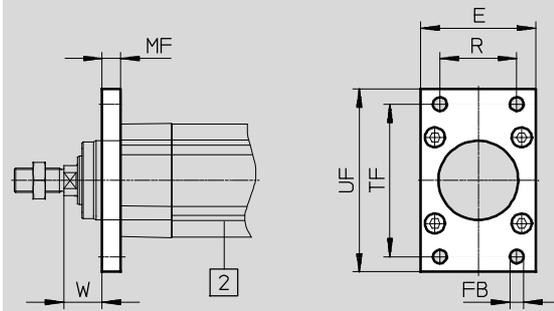
Zubehör

FESTO

Flanschbefestigung EAHH

Werkstoff:
hochlegierter Stahl, rostfrei

RoHS konform
Kupfer- und PTFE-frei



 Hinweis

Die Flanschbefestigung kann nur vorne befestigt werden.

2 Elektrozylinder ESBF

Abmessungen und Bestellangaben

für Baugröße	E	FB Ø H13	MF	R	TF	UF	W
[mm]						±1	
63	75	9	12	50	100	120	25
80	93	12	16	63	126	150	30
100	110	14	16	75	150	175	35

für Baugröße	Max. Belastbarkeit	Hoher Korrosionsschutz		
		KBK ¹⁾	Gewicht [g]	Teile-Nr. Typ
[mm]	[kN]			
63	7	3	633	1502305 EAHH-V2-63-R1
80	12	3	1 360	1502306 EAHH-V2-80-R1
100	17	3	1 880	1502307 EAHH-V2-100-R1

1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 3 nach Festo Norm 940 070

Bauteile mit starker Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile im direkten Kontakt zur umgebenden industriellen Atmosphäre bzw. Medien, wie Lösungsmittel und Reiniger, mit vorrangig funktioneller Anforderung an die Oberfläche.

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Zubehör

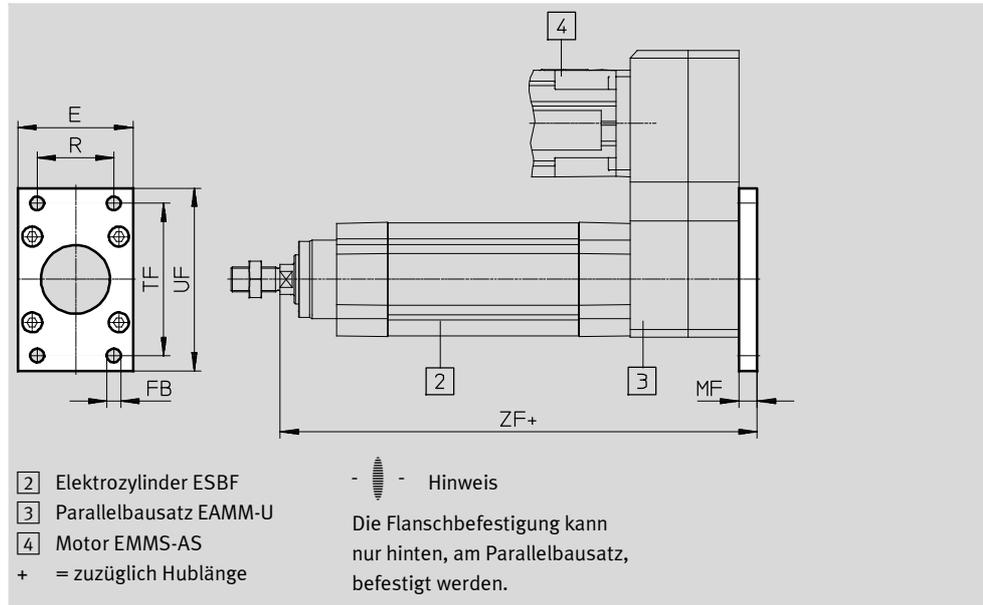
Flanschbefestigung FNC/CRFNG

Werkstoff:

FNC: Stahl, verzinkt

CRFNG: hochlegierter Stahl

Kupfer- und PTFE-frei



Abmessungen und Bestellangaben							
für Baugröße	E	FB	MF	R	TF	UF	ZF
[mm]		∅ H13					
63	75	9	12	50	100	120	284
80	93	12	16	63	126	150	348
100	110	14	16	75	150	175	390,5

für Baugröße	Max. Belastbarkeit	Grundtyp				Hoher Korrosionsschutz			
		KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ
[mm]	[kN]		[g]			[g]			
63	7	1	679	174379	FNC-63	4	680	161849	CRFNG-63
80	12	1	1 495	174380	FNC-80	4	1 500	161850	CRFNG-80
100	17	1	2 041	174381	FNC-100	4	2 100	161851	CRFNG-100

1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 1 nach Festo Norm 940 070
 Bauteile mit geringer Korrosionsbeanspruchung. Transport- und Lagerschutz. Teile ohne vorrangig dekorative Anforderung an die Oberfläche z. B. im nicht sichtbaren Innenbereich oder hinter Abdeckungen.
 Korrosionsbeständigkeitsklasse 4 nach Festo Norm 940 070
 Bauteile mit besonders starker Korrosionsbeanspruchung. Teile im Bereich aggressiver Medien, z. B. Lebensmittel- oder chemische Industrie. Diese Anwendungen sind gegebenenfalls durch Sonderprüfungen mit den Medien abzusichern

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Zubehör

FESTO

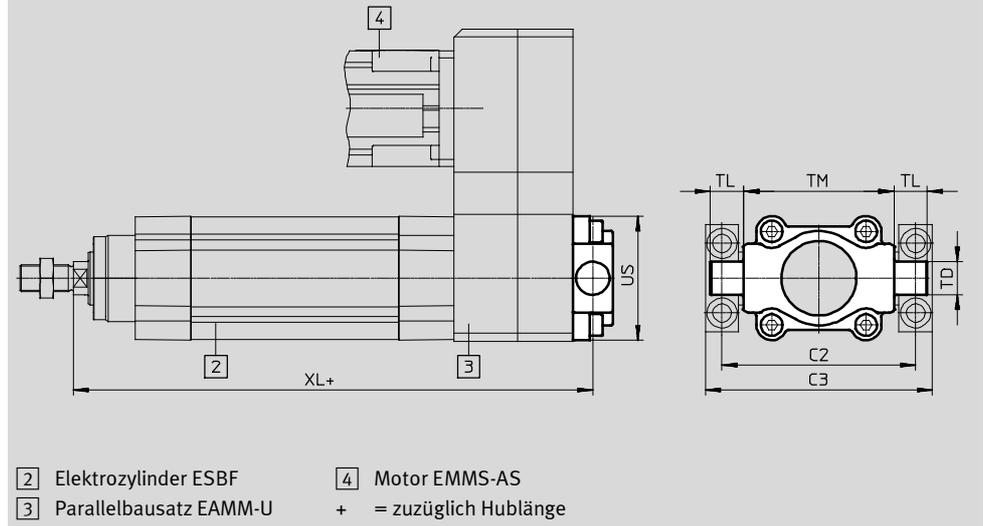
Schwenkzapfen ZNCF/CRZNG

Werkstoff:

Kupfer- und PTFE-frei

ZNCF: Edelstahlguss

CRZNG: Edelstahlguss, elektropoliert



Abmessungen und Bestellangaben							
für Baugröße	C2	C3	TD	TL	TM	US	XL
[mm]			∅ e9				
63	116	136	20	20	90	75	284
80	136	156	20	19,5	110	93	346
100	164	189	25	24,5	132	110	393,5

für Baugröße [mm]	Max. Belastbarkeit [kN]	Grundtyp				Hoher Korrosionsschutz			
		KBK ¹⁾	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Typ	KBK ¹⁾	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Typ
63	4	2	687	174414	ZNCF-63	4	687	161855	CRZNG-63
80	6	2	1 296	174415	ZNCF-80	4	1 296	161856	CRZNG-80
100	9	2	2 254	174416	ZNCF-100	4	2 254	161857	CRZNG-100

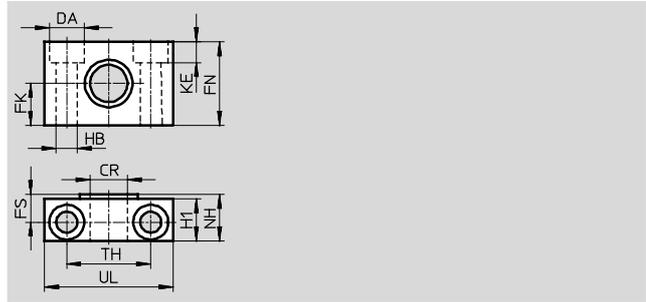
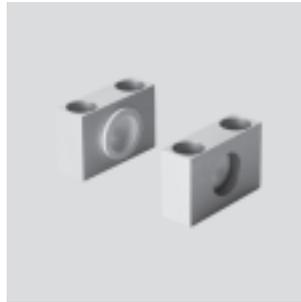
1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 2 nach Festo Norm 940 070
 Bauteile mit mäßiger Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die im direkten Kontakt zur umgebenden industriellen Atmosphäre bzw. Medien, wie Kühl- und Schmierstoffe stehen
 Korrosionsbeständigkeitsklasse 4 nach Festo Norm 940 070
 Bauteile mit besonders starker Korrosionsbeanspruchung. Teile im Bereich aggressiver Medien, z. B. Lebensmittel- oder chemische Industrie. Diese Anwendungen sind gegebenenfalls durch Sonderprüfungen mit den Medien abzusichern

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Zubehör

Lagerstück LNZG

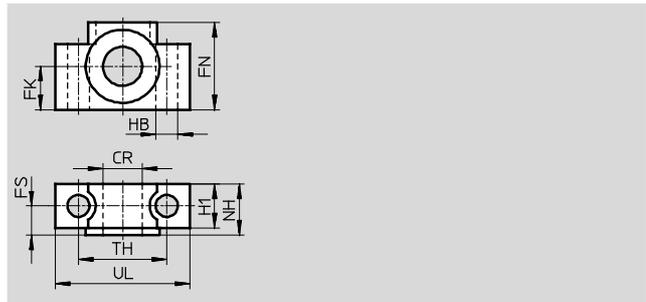
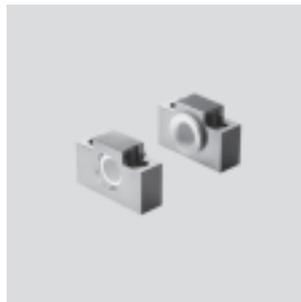
Werkstoff:
Lagerstück: Aluminium, eloxiert
Gleitlager: Kunststoff
Kupfer- und PTFE-frei



Abmessungen und Bestellangaben															
für Baugröße	CR	DA	FK	FN	FS	H1	HB	KE	NH	TH	UL	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ
[mm]	∅	∅	∅				∅			±0,2			[g]		
63, 80	20	18	20	40	13	20	11	11	23	42	65	2	178	32961	LNZG-63/80
100	25	20	25	50	16	24,5	14	13	28,5	50	75	2	306	32962	LNZG-100/125

Lagerstück CRLNZG

Werkstoff:
hochlegierter Stahl
Kupfer- und PTFE-frei



Abmessungen und Bestellangaben														
für Baugröße	CR	FK	FN	FS	H1	HB	NH	TH	UL	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ	
[mm]	∅	∅				∅		±0,2			[g]			
63, 80	20	20	40	13	20	11	23	42	65	4	435	161876	CRLNZG-63/80	
100	25	25	50	16	24,5	14	28,5	50	75	4	739	161877	CRLNZG-100/125	

1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 2 nach Festo Norm 940 070
Bauteile mit mäßiger Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die im direkten Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre bzw. Medien, wie Kühl- und Schmierstoffe stehen
Korrosionsbeständigkeitsklasse 4 nach Festo Norm 940 070
Bauteile mit besonders starker Korrosionsbeanspruchung. Teile im Bereich aggressiver Medien, z. B. Lebensmittel- oder chemische Industrie. Diese Anwendungen sind gegebenenfalls durch Sonderprüfungen mit den Medien abzusichern

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

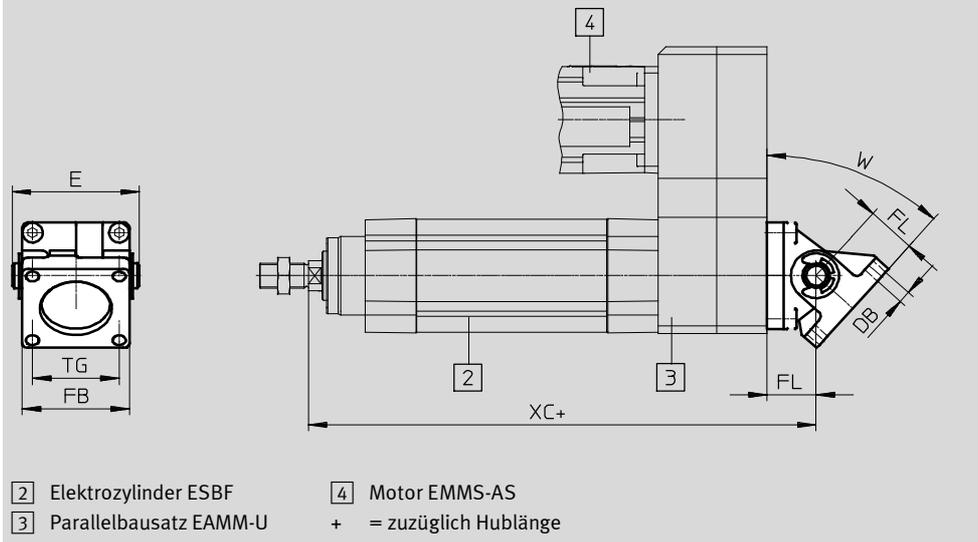
Zubehör

FESTO

Schwenkflansch DAMS

Werkstoff:
Aluminium

RoHS konform
Kupfer- und PTFE-frei



Abmessungen und Bestellangaben							
für Baugröße	DB ∅	E	FB	FL	TG	UB	XC
[mm]							
63	8,5	83	70	32	56,5	70	240
80	10,5	103	90	36	72	90	286
100	10,5	127	110	41	89	110	316

für Baugröße	W max. [°]	Max. Belastbarkeit [kN]	KBK ¹⁾	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Typ
[mm]						
63	42	7	3	657	1555443	DAMS-K-V1-63-V-R3
80	31	12	3	1 240	1556588	DAMS-K-V1-80-V-R3
100	36	17	3	1 940	1560237	DAMS-K-V1-100-V-R3

1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 3 nach Festo Norm 940 070
 Bauteile mit starker Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile im direkten Kontakt zur umgebenden industriellen Atmosphäre bzw. Medien, wie Lösungsmittel und Reiniger, mit vorrangig funktioneller Anforderung an die Oberfläche.

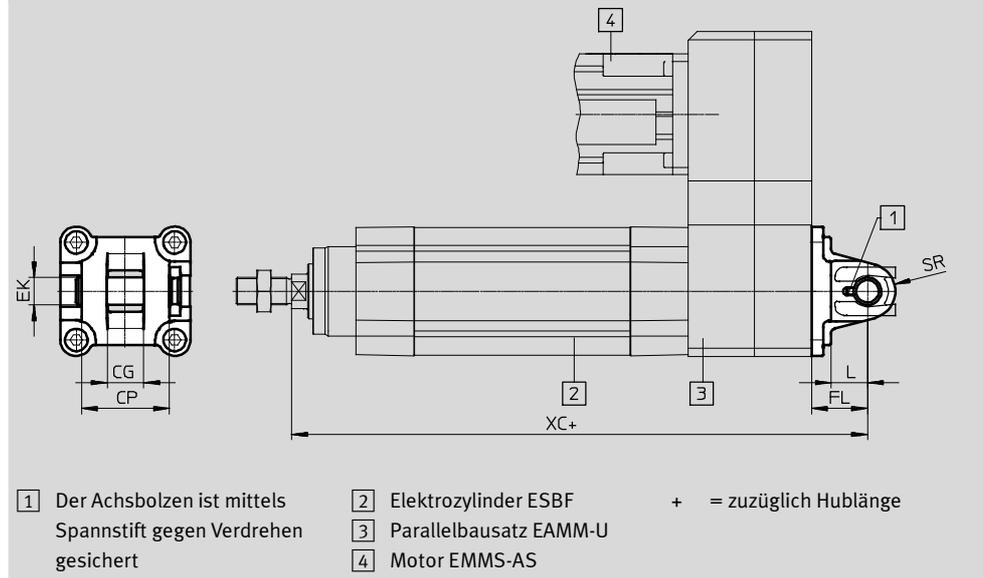
Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Zubehör

Schwenkflansch SNC

Werkstoff:
Aluminium-Druckguss

Kupfer- und PTFE-frei
RoHS konform



Abmessungen und Bestellangaben							
für Baugröße	CG	CP	EK	FL	L	SR	XC
[mm]	H14	h14	∅	±0,2			
63	21	51	16	32	21	16	304
80	25	65	20	36	22	16	368
100	25	75	20	41	27	20	415,5

für Baugröße	Max. Belastbarkeit	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ
[mm]	[kN]		[g]		
63	4	2	320	174386	SNC-63
80	6	2	625	174387	SNC-80
100	9	2	830	174388	SNC-100

1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 2 nach Festo Norm 940 070
Bauteile mit mäßiger Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die im direkten Kontakt zur umgebenden industriellen Atmosphäre bzw. Medien, wie Kühl- und Schmierstoffe stehen

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

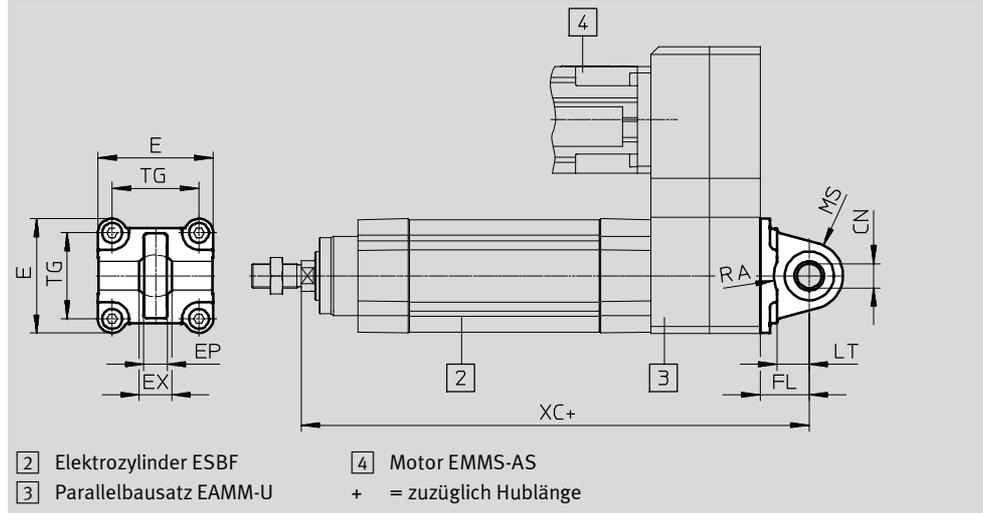
Zubehör

FESTO

Schwenkflansch SNCS

Werkstoff:
 SNCS 63 ... 80:
 Aluminium-Druckguss
 SNCS 100:
 Aluminium-Knetlegierung

Kupfer- und PTFE-frei
 RoHS konform



Abmessungen und Bestellangaben									
für Baugröße	CN Ø	E	EP	EX	FL	LT	MS	RA	TG
[mm]			+0,2		±0,2			+1	
63	16 ^{+0,015}	75 _{-0,6}	15	21	32	21	23 _{-0,5}	23	56,5
80	20 ^{+0,018}	93 _{-0,8}	18	25	36	22	28 _{-0,5}	25	72
100	20 ^{+0,018}	109 ^{+1/-0,7}	18	25	41	27	30 ^{±0,5}	95	89

für Baugröße	XC	Max. Belastbarkeit [kN]	KBK ¹⁾	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Typ
[mm]						
63	304	4	2	281	174400	SNCS-63
80	368	6	2	557	174401	SNCS-80
100	415,5	9	2	690	174402	SNCS-100

1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 2 nach Festo Norm 940 070
 Bauteile mit mäßiger Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die im direkten Kontakt zur umgebenden industriellen Atmosphäre bzw. Medien, wie Kühl- und Schmierstoffe stehen

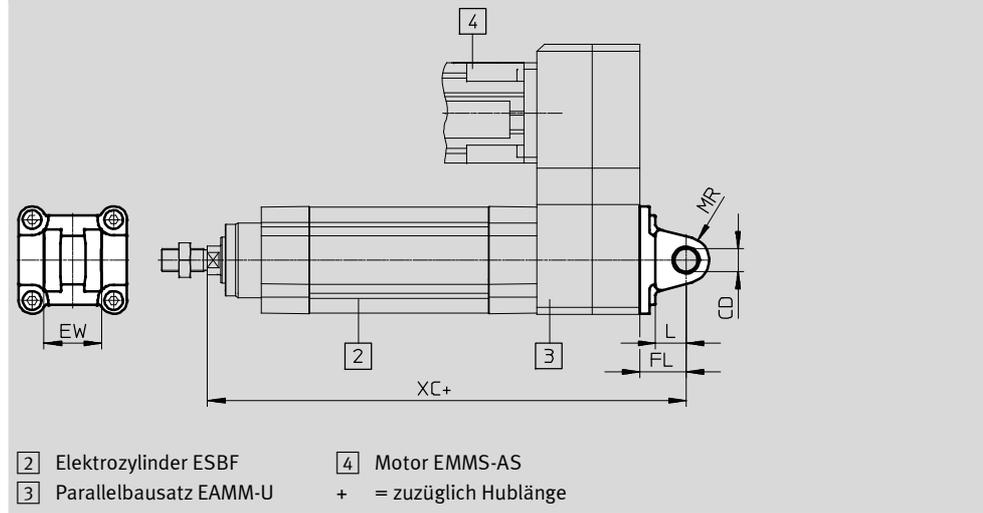
Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

Zubehör

Schwenkflansch SNCL

Werkstoff:
Aluminium-Druckguss

Kupfer- und PTFE-frei
RoHS konform



Abmessungen und Bestellangaben											
für Baugröße	CD	EW	FL	L	MR	XC	Max. Belastbarkeit	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ
[mm]	∅	h12	±0,2				[kN]		[g]		
63	16	40	32	21	16	304	4	2	250	174407	SNCL-63
80	16	50	36	22	16	368	6	2	405	174408	SNCL-80
100	20	60	41	27	20	415,5	9	2	655	174409	SNCL-100

1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 2 nach Festo Norm 940 070
Bauteile mit mäßiger Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die im direkten Kontakt zur umgebenden industriellen Atmosphäre bzw. Medien, wie Kühl- und Schmierstoffe stehen

Elektrozylinder ESBF, mit Spindeltrieb

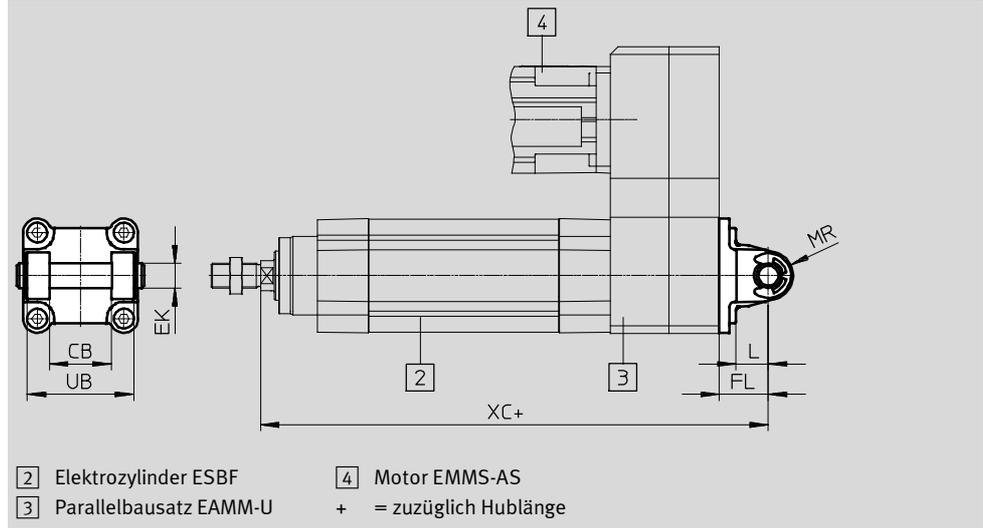
Zubehör

FESTO

**Schwenkflansch
SNCB/SNCB-...-R3**

Werkstoff:
SNCB: Aluminium-Druckguss
SNCB-...-R3: Aluminium Druckguss mit Schutzüberzug, hoher Korrosionsschutz

Kupfer- und PTFE-frei
RoHS konform



Abmessungen und Bestellangaben							
für Baugröße	CB	EK ∅	FL	L	MR	UB	XC
[mm]	H14	e8	±0,2			h14	
63	40	16	32	21	16	70	304
80	50	16	36	22	16	90	368
100	60	20	41	27	20	110	415,5

für Baugröße [mm]	Max. Belastbarkeit [kN]	Grundtyp				Variante R3 – Hoher Korrosionsschutz			
		KBK ¹⁾	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Typ	KBK ¹⁾	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Typ
63	4	2	375	174393	SNCB-63	3	371	176947	SNCB-63-R3
80	6	2	636	174394	SNCB-80	3	632	176948	SNCB-80-R3
100	9	2	1 035	174395	SNCB-100	3	986	176949	SNCB-100-R3

1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 2 nach Festo Norm 940 070
 Bauteile mit mäßiger Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die im direkten Kontakt zur umgebenden industriellen Atmosphäre bzw. Medien, wie Kühl- und Schmierstoffe stehen.
 Korrosionsbeständigkeitsklasse 3 nach Festo Norm 940 070
 Bauteile mit starker Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile im direkten Kontakt zur umgebenden industriellen Atmosphäre bzw. Medien, wie Lösungsmittel und Reiniger, mit vorrangig funktioneller Anforderung an die Oberfläche

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

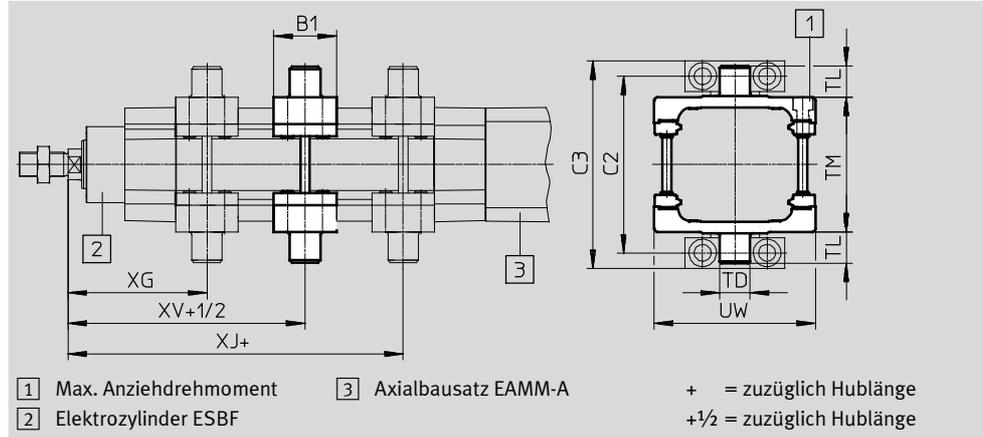
Zubehör

Schwenkzapfen-Bausatz ZNCM/DAMT

Werkstoff:
Stahl, verzinkt

Der Bausatz kann in beliebiger Stellung auf dem Zylinder-Profilrohr befestigt werden. In Verbindung mit dem Parallel-

bausatz EAMM-U ist der Schwenkzapfen-Bausatz im Bereich des Motors nicht montierbar.



Abmessungen und Bestellangaben								
für Baugröße	B1	C2	C3	TD	TL	TM	UW	XG
[mm]				Ø e9				
63	41	116	136	20	20	90	105	90,5
80	44	136	156	20	20	110	130	107
100	48	164	189	25	25	132	145	114

für Baugröße	XJ	XV	Max. Anziehdrehmoment	Max. Belastbarkeit	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ
[mm]			[Nm]	[kN]		[g]		
63	187,5	122,5	18+2	4	1	911	2214971	DAMT-V1-63-A
80	228	148	28+2	6	1	1 494	163529	DAMT-V1-80-A
100	251	163	28+2	9	1	2 095	163530	DAMT-V1-100-A

1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 1 nach Festo Norm 940 070
Bauteile mit geringer Korrosionsbeanspruchung. Transport- und Lagerschutz. Teile ohne vorrangig dekorative Anforderung an die Oberfläche z. B. im nicht sichtbaren Innenbereich oder hinter Abdeckungen.

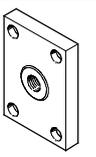
Bestellangaben – Befestigungselemente				Datenblätter → Internet: lagerbock			
Benennung	für Baugröße	Teile-Nr.	Typ	Benennung	für Baugröße	Teile-Nr.	Typ
Lagerbock LNG				Lagerbock LSN			
	63	33893	LNG-63		63	5564	LSN-63
	80	33894	LNG-80		80	5565	LSN-80
	100	33895	LNG-100		100	5566	LSN-100
Lagerbock LSNG				Lagerbock LSNSG			
	63	31743	LSNG-63		63	31750	LSNSG-63
	80	31744	LSNG-80		80	31751	LSNSG-80
	100	31745	LSNG-100		100	31752	LSNSG-100
Lagerbock LBG				Lagerbock quer LQG			
	63	31764	LBG-63		63	31771	LQG-63
	80	31765	LBG-80		80	31772	LQG-80
	100	31766	LBG-100		100	31773	LQG-100

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

Zubehör

FESTO

Bestellangaben – Befestigungselemente korrosionsbeständig			Datenblätter → Internet: lagerbock	
Benennung	für Baugröße	Teile-Nr.	Typ	
Lagerbock CRLNG				
	63	161843	CRLNG-63	
	80	161844	CRLNG-80	
	100	161845	CRLNG-100	

Bestellangaben – Kolbenstangenaufsätze				Datenblätter → Internet: kolbenstangenaufsatz			
Benennung	für Baugröße	Teile-Nr.	Typ	Benennung	für Baugröße	Teile-Nr.	Typ
Gelenkkopf SGS				Gabelkopf SGA			
	63	9263	SGS-M16x1,5		63	10768	SGA-M16x1,5
	80, 100	9264	SGS-M20x1,5		80, 100	10769	SGA-M20x1,5
Gabelkopf SG				Flexo-Kupplung FK			
	63	6146	SG-M16x1,5		63	6142	FK-M16x1,5
	80, 100	6147	SG-M20x1,5		80, 100	6143	FK-M20x1,5
Kupplungsstück KSZ				<p> Hinweis</p> <p>Bei Verwendung der Kolbenstangenaufsätze darf die maximale Kraft von 10 kN nicht überschritten werden.</p>			
	63	36127	KSZ-M16x1,5				
	80, 100	36128	KSZ-M20x1,5				

Bestellangaben – Kolbenstangenaufsätze korrosionsbeständig				Datenblätter → Internet: kolbenstangenaufsatz			
Benennung	für Baugröße	Teile-Nr.	Typ	Benennung	für Baugröße	Teile-Nr.	Typ
Gelenkkopf CRSGS				Gabelkopf CRSG			
	63	195584	CRSGS-M16x1,5		63	13571	CRSG-M16x1,5
	80, 100	195585	CRSGS-M20x1,5		80, 100	13572	CRSG-M20x1,5
Flexo-Kupplung CRFK							
	63	2490673	CRFK-M16x1,5				
	80,100	2545677	CRFK-M20x1,5				

Bestellangaben – Führungseinheiten			Datenblätter → Internet: eagf		
Hub [mm]	Teile-Nr.	Typ	Hub [mm]	Teile-Nr.	Typ
für Baugröße 63					
10 ... 100	1725842	EAGF-V2-KF-63-100	für Baugröße 100		
10 ... 200	1725843	EAGF-V2-KF-63-200	10 ... 100	1725850	EAGF-V2-KF-100-100
10 ... 320	1725844	EAGF-V2-KF-63-320	10 ... 200	1725851	EAGF-V2-KF-100-200
10 ... 400	1725845	EAGF-V2-KF-63-400	10 ... 320	1725852	EAGF-V2-KF-100-320
für Baugröße 80					
10 ... 100	1725846	EAGF-V2-KF-80-100	10 ... 400	1725853	EAGF-V2-KF-100-400
10 ... 200	1725847	EAGF-V2-KF-80-200			
10 ... 320	1725848	EAGF-V2-KF-80-320			
10 ... 400	1725849	EAGF-V2-KF-80-400			

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

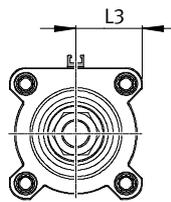
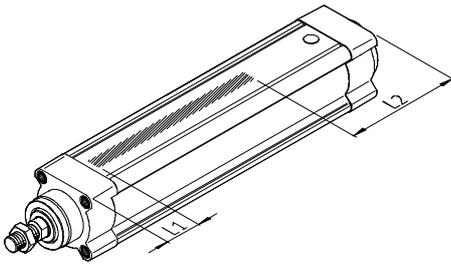
Zubehör

Sensorbefestigung

Aufgrund der Asymmetrie des internen Magneten können die Sensorbefestigungen nur in dem markierten Bereich angebracht werden.

Außerhalb dieses Bereiches ist ein sicheres Schalten der Näherungsschalter nicht mehr gegeben.

Die Gesamtlänge der Sensorleiste SAMH entspricht der Länge des Abfragebereichs zuzüglich ca. 10 mm Justierbereich, für die Näherungsschalter, auf beiden Seiten.



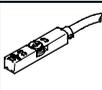
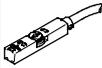
Baugröße	L1	L2	L3
63	40	129	37
80	40	156	46
100	46	176	54,5

Bestellangaben – Sensorbefestigung für T-Nut

	Kurzbeschreibung	Länge [mm]	Teile-Nr.	Typ
Sensorleiste				
	für Näherungsschalter SME/SMT-8	50	160093	SAMH-N8-SR-50
		100	1600118	SAMH-N8-SR-100
Befestigungsbausatz				
	für Näherungsschalter SME/SMT-8	35	525565	CRSMB-8-32/100

Bestellangaben – Näherungsschalter für T-Nut, magnetoresistiv

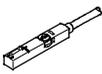
Datenblätter → Internet: smt

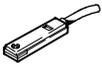
	Befestigungsart	Schalt- ausgang	Elektrischer Anschluss	Kabellänge [m]	Teile-Nr.	Typ
Schließer						
	von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil, kurze Bauform	PNP	Kabel, 3-adrig	2,5	574335	SMT-8M-A-PS-24V-E-2,5-OE
			Stecker M8x1, 3-polig	0,3	574334	SMT-8M-A-PS-24V-E-0,3-M8D
			Stecker M12x1, 3-polig	0,3	574337	SMT-8M-A-PS-24V-E-0,3-M12
		NPN	Kabel, 3-adrig	2,5	574338	SMT-8M-A-NS-24V-E-2,5-OE
			Stecker M8x1, 3-polig	0,3	574339	SMT-8M-A-NS-24V-E-0,3-M8D
Öffner						
	von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil, kurze Bauform	PNP	Kabel, 3-adrig	7,5	574340	SMT-8M-A-PO-24V-E-7,5-OE

Elektrozylinder ESBF, mit Spindelantrieb

FESTO

Zubehör

Bestellangaben – Näherungsschalter für T-Nut, magnetisch Reed						Datenblätter → Internet: sme
	Befestigungsart	Schalt- ausgang	Elektrischer Anschluss	Kabellänge [m]	Teile-Nr.	Typ
Schließer						
	von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil	kontakt- behafet	Kabel, 3-adrig	2,5	543862	SME-8M-DS-24V-K-2,5-OE
				5,0	543863	SME-8M-DS-24V-K-5,0-OE
			Kabel, 2-adrig	2,5	543872	SME-8M-ZS-24V-K-2,5-OE
			Stecker M8x1, 3-polig	0,3	543861	SME-8M-DS-24V-K-0,3-M8D
Öffner						
	längs in Nut einschiebbar, bündig mit Zylinderprofil	kontakt- behafet	Kabel, 3-adrig	7,5	160251	SME-8-O-K-LED-24

Bestellangaben – Näherungsschalter, magnetoresistiv CRSMT					Datenblätter → Internet: crsmt
	Schaltausgang	Elektrischer Anschluss Kabel	Kabellänge [m]	Teile-Nr.	Typ
Schließer					
	PNP	3-adrig	2,5	525563	CRSMT-8-PS-K2,5-LED-24
			5,0	525564	CRSMT-8-PS-K5-LED-24

Bestellangaben – Verbindungsleitungen					Datenblätter → Internet: nebu
	Elektrischer Anschluss links	Elektrischer Anschluss rechts	Kabellänge [m]	Teile-Nr.	Typ
	Dose gerade, M8x1, 3-polig	Kabel, offenes Ende, 3-adrig	2,5	541333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3
			5	541334	NEBU-M8G3-K-5-LE3
	Dose gerade, M12x1, 5-polig	Kabel, offenes Ende, 3-adrig	2,5	541363	NEBU-M12G5-K-2.5-LE3
			5	541364	NEBU-M12G5-K-5-LE3
	Dose gewinkelt, M8x1, 3-polig	Kabel, offenes Ende, 3-adrig	2,5	541338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3
			5	541341	NEBU-M8W3-K-5-LE3
	Dose gewinkelt, M12x1, 5-polig	Kabel, offenes Ende, 3-adrig	2,5	541367	NEBU-M12W5-K-2.5-LE3
			5	541370	NEBU-M12W5-K-5-LE3

Bestellangaben – Verschlusschrauben, korrosionsbeständig							
	für Ø	Werkstoff	KBK ¹⁾	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Typ	PE ²⁾
	63	Stahl, hochlegiert	3	14	650121	DAMD-PS-M8-16-R1	4
	80, 100		3	23	1355026	DAMD-PS-M10-16-R1	

- 1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 3 nach Festo Norm 940 070
Bauteile mit starker Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile im direkten Kontakt zur umgebenden industriellen Atmosphäre bzw. Medien, wie Lösungsmittel und Reiniger, mit vorrangig funktioneller Anforderung an die Oberfläche
- 2) Packungseinheit in Stück